

University of Pennsylvania ScholarlyCommons

Operations, Information and Decisions Papers

Wharton Faculty Research

10-1997

On Automated Message Processing in Electronic Commerce and Work Support Systems: Speech Act Theory and Expressive Felicity

Steven. O. Kimbrough University of Pennsylvania

Scott. A. Moore

Follow this and additional works at: http://repository.upenn.edu/oid_papers Part of the <u>Communication Technology and New Media Commons</u>, and the <u>Other</u> <u>Communication Commons</u>

Recommended Citation

Kimbrough, S. O., & Moore, S. A. (1997). On Automated Message Processing in Electronic Commerce and Work Support Systems: Speech Act Theory and Expressive Felicity. *ACM Transactions on Information Systems*, 15 (4), 321-367. http://dx.doi.org/10.1145/ 263479.263480

This paper is posted at ScholarlyCommons. http://repository.upenn.edu/oid_papers/239 For more information, please contact repository@pobox.upenn.edu.

On Automated Message Processing in Electronic Commerce and Work Support Systems: Speech Act Theory and Expressive Felicity

Abstract

Electronic messaging, whether in an office environment or for electronic commerce, is normally carried out in natural language, even when supported by information systems. For a variety of reasons, it would be useful if electronic messaging systems could have semantic access to, that is, access to the meanings and contents of, the messages they process. Given that natural language understanding is not a practicable alternative, there remain three approaches to delivering systems with semantic access: electronic data interchange (EDI), tagged messages, and the development of a formal language for business communication (FLBC). We favor the latter approach. In this article we compare and contrast these three approaches, present a theoretical basis for an FLBC (using speech act theory), and describe a prototype implementation.

Disciplines

Communication Technology and New Media | Other Communication

On Automated Message Processing in Electronic Commerce and Work Support Systems: Speech Act Theory and Expressive Felicity^{*}

Steven O. Kimbrough University of Pennsylvania The Wharton School 3620 Locust Walk Philadelphia, PA 19104–6366 (215) 898–5133 kimbrough@wharton.upenn.edu Scott A. Moore University of Michigan Business School 701 Tappan Street Ann Arbor, MI 48109–1234 (313) 763–4385 samoore@umich.edu

January 2, 1997

Abstract

Electronic messaging—whether in an office environment or for electronic commerce is normally carried out in natural language, even when supported by information systems. For a variety of reasons it would be useful if electronic messaging systems could have semantic access to, i.e., have access to the meanings and contents of, the messages they process. Given that natural language understanding is not a practicable alternative, there remain three approaches to delivering systems with semantic access: electronic data interchange (EDI), tagged messages, and the development of a formal language for business communication (FLBC). We favor the latter approach. In this paper we compare and contrast these three approaches, present a theoretical basis for an FLBC (using speech act theory), and describe a prototype implementation.

^{*}File: KimMoore-v7.1, 19970102. Previous draft: 961227, KimMoore-v7, KimMoore-v611, KimMooreburg-v6.1-092394, KimMooreburg-v6.0-092394, KimMooreburg-v5.0-082394, KimMooreburg-v.40061493. This work was funded in part under contract DTCG39-86-C-80348, between the U.S. Coast Guard and the University of Pennsylvania, with Steven O. Kimbrough as principal investigator. Thanks to Major Michael J. Thornburg (U.S. Army) and Ronald M. Lee for useful suggestions and comments, to Michael Covington for stimulating discussions, and to the anonymous referees for a number of helpful suggestions.

Biographies

Steven O. Kimbrough is Associate Professor at the University of Pennsylvania. He holds an M.S. and a Ph.D. degree from the University of Wisconsin-Madison. His main research areas are in: decision support (focusing on model management and on information retrieval), electronic commerce, computational theory of rationality (focusing on defeasible reasoning and on evolutionary models of cognition), and logic modeling. From 1985 to 1995, he was principal investigator for the U.S. Coast Guard's KSS (knowledge-based decision support systems) project.

Scott A. Moore is Assistant Professor in the Computer & Information Systems Department, University of Michigan Business School. His research program focuses on office information systems, from the technology needed to make it possible to the theory underlying it. He is also investigating electronic commerce and document retrieval. The broad areas of applicability for his research are in workflow automation, EDI, and information retrieval. Other lines of research have led him to construct a DSS for investigating fleet mixes, an environment for creating and investigating mathematical models, a prototype of a document retrieval system based on a formal language, a message management system (MMS) for an office environment, and a work management system.

Contents

| 1 | Introduction 1 | | | | | | |
|----------------------|---|--|--|--|--|--|--|
| | 1.1 | The need for automated message handling | 2 | | | | |
| | 1.2 | The need to say more and say it felicitously | 3 | | | | |
| | 1.3 | The four approaches | 4 | | | | |
| | 1.4 | Discernment, iteration, and composability | 4 | | | | |
| | 1.5 | The need for theoretical soundness | 5 | | | | |
| | 1.6 | The aptness of speech act theory | 5 | | | | |
| | 1.7 | The limitations of speech act theory | 6 | | | | |
| | 1.8 | Practicability | 6 | | | | |
| 2 | \mathbf{Thr} | Three kinds of approaches to formalized messaging 7 | | | | | |
| | 2.1 | EDI: electronic data interchange | $\overline{7}$ | | | | |
| | 2.2 | Tagged messages | 8 | | | | |
| | 2.3 | FLBC: Formal languages for business communication | 8 | | | | |
| 3 | Theory: speech acts and representations 9 | | | | | | |
| | 3.1 | The act decomposition of speech acts | 10 | | | | |
| | 3.2 | The $F(P)$ framework | 12 | | | | |
| | 3.3 | The F framework | 13 | | | | |
| | 3.4 | Discussion | 14 | | | | |
| 4 | Army office communication 1 | | | | | | |
| 4 | Arn | | 15 | | | | |
| 4 | Arn 4.1 | | 15 | | | | |
| 4 | | Introduction to area | $\begin{array}{c} 15\\ 16 \end{array}$ | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to areaMessage types4.2.1read/review/comment | 15 16 16 | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to areaMessage types4.2.1read/review/comment4.2.2appointment | $15 \\ 16 \\ 16 \\ 17$ | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to area | 15 16 16 | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to area | 15 16 16 17 17 17 | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to area | 15 16 16 17 17 17 17 | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to area | 15 16 17 17 17 17 18 | | | | |
| 4 | 4.1 | Introduction to area | 15 16 16 17 17 17 17 | | | | |
| 4 5 | 4.1 4.2 | Introduction to area | 15 16 17 17 17 17 18 | | | | |
| | 4.1 4.2 | Introduction to area | 15 16 17 17 17 17 18 18 | | | | |
| | 4.1 4.2 | Introduction to area | 15 16 17 17 17 17 18 18 18 | | | | |
| | 4.1 4.2 Lan 5.1 | Introduction to area | 15 16 17 17 17 17 17 18 18 18 18 | | | | |
| | 4.1 4.2 Lan 5.1 5.2 | Introduction to areaMessage types4.2.1read/review/comment4.2.2appointment4.2.3dissemination of information4.2.4staff action4.2.5query for information4.2.6absence4.2.7statementstatement | 15 16 17 17 17 17 17 18 18 18 18 19 21 | | | | |
| | 4.1 4.2 Lan 5.1 5.2 5.3 | Introduction to area Message types Message types 4.2.1 read/review/comment 4.2.2 appointment 4.2.3 dissemination of information 4.2.4 staff action 4.2.5 query for information 4.2.6 absence 4.2.7 statement 4.2.7 statement 4.2.7 absence 4.2.7 statement 4.2.7 absence 4.2.7 statement 4.2.7 absence 4.2.7 | 15 16 17 17 17 17 18 18 18 18 19 21 22 | | | | |
| | 4.1 4.2 Lan 5.1 5.2 5.3 5.4 | Introduction to areaMessage types4.2.1read/review/comment4.2.2appointment4.2.3dissemination of information4.2.4staff action4.2.5query for information4.2.6absence4.2.7statementstatementabsence | 15 16 17 17 17 17 18 18 18 18 19 21 22 22 | | | | |
| | 4.1 4.2 Lan 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 | Introduction to area Message types Message types 4.2.1 read/review/comment 4.2.2 appointment 4.2.3 dissemination of information 4.2.4 staff action 4.2.5 query for information 4.2.6 absence 4.2.7 statement 4.2.7 statement 4.2.7 absence 4.2.7 statement 4.2.7 absence 4.2.7 statement 4.2.7 absence 4.2.7 | 15 16 17 17 17 17 18 18 18 18 19 21 22 22 22 | | | | |

| 6 | Implementation and inferencing | | | |
|----|--------------------------------|-----------|--|--|
| | 6.1 Scenario 1 | 26 | | |
| | 6.2 Scenario 2 | 28 | | |
| 7 | EDI Revisited | 32 | | |
| | 7.1 Speech Act Structure | 32 | | |
| | 7.2 Date/Time Qualifiers | 36 | | |
| 8 | Conclusion | 49 | | |
| Re | rences | 51 | | |

List of Figures

| 1 | Basic Definition of FLBC-2 | 20 | |
|----|--|----|--|
| 2 | Syntax Definitions | 20 | |
| 3 | A Basic Vocabulary for FLBC-2 | 21 | |
| 4 | General-purpose message construction dialog box | 26 | |
| 5 | Notification that a message has arrived | | |
| 6 | Forwarding a message from the message log | 27 | |
| 7 | Notification that a forwarded message implicitly contains a message from a | | |
| | person important to the recipient | 28 | |
| 8 | Predefined message types in office administration system | 29 | |
| 9 | Predefined dialog box for requesting an appointment | 29 | |
| 10 | Dialog box listing scheduled activities | 30 | |
| 11 | Dialog box listing unfulfilled requests | 31 | |
| 12 | EDI X12 Request for Quotation (RFQ). (Line numbers added.) | 32 | |
| 13 | Approximate English Translation of Request for Quotation (X12, 840) | 33 | |

List of Tables

1 Cross Tabulation of Iterated Illocutionary Points in Electronic Commerce . . . 33

1 Introduction

By now, all habitués of the Internet are familiar with the process of joining a discussion group. It works roughly as follows. You hear about an interesting network forum, and you send an inquiry, via e-mail, to the group's information account, say electronic-commerce-info@.... Back quickly comes a message. Your inquiry has not been read by any person, or parsed by any computer program. Instead, a standard reply is sent automatically to all who correspond to the address, and your inquiry message is simply dropped. The standard reply normally is brief and contains essential information about how to join the group. Typically, you are instructed to resend a message containing one line of body: subscribe. When you do this, a process at electronic-commerce-info@... notices that the first line in the body of your message consists of only the word subscribe. The program then parses the header of your e-mail message and adds you to the subscriber list for the discussion group. Thus, your (second) message has been automatically processed, saving time and effort for all involved. Automated message handling makes the subscription process better (no one mis-keys your address), faster (everything happens more or less immediately), and cheaper (once things are set up, no human intervention is required). Things being what they usually are, all this is to be welcomed.

The work we report on in this paper is motivated by two observations. First, automated processing of messages—illustrated by the example of subscribing to an Internet discussion group—can often be enormously valuable. The point—about automated subscription processing being better, faster, and cheaper—generalizes richly in the contexts of electronic commerce and work support systems. Second, automated message handling relies essentially on the processing of structured messages, and the sophistication and richness of the subscription messaging scheme, just described, leaves a lot to be desired. In a typical Internet discussion group system, only two messages are recognized: subscribe and unsubscribe. There have to be better, more powerful and general, ways to encode a formal message. The message creation and handling system here is terribly ad hoc (a topic treated in [33]). Also, and speaking to the main subject of this paper, there is a lot more that needs to be said in the conduct of business, even confining our attention to what needs to be said for automated message processing.

Of course, formal message encoding schemes of some sophistication are daily in use and their penetration is growing. Principal among these schemes are EDI (electronic data interchange) protocols, which we discuss in the sequel. It is our thesis, however, that a form of structured messaging—much richer than is typically encountered in current systems—would be desirable, practicable, and useful in many commercial and work support contexts. The principal aims of this paper are to show why this is plausible, to show how it may be done, and to demonstrate (a degree of) feasibility. More concretely, our main points in support and elaboration of the thesis are as follows (we repeat our two observations as the first two points):

- 1. The need for automated message handling point.
- 2. The need to say more and say it felicitously point.
- 3. The four approaches point.
- 4. The discernment, iteration, and composability points.
- 5. The need for theoretical soundness point.
- 6. The aptness of speech act theory point.
- 7. The limitations of speech act theory point.
- 8. The practicability point.

We now devote a brief subsection to explaining each of these main points. Of course, a full exploration of any of these points is beyond the scope of any single paper. Our goal in *this* paper is to present a prima facie case for the main points and then to focus on: (a) the foundational significance of speech act theory and (b) the practicability point.

1.1 The need for automated message handling

This is our first observation, above. We think the point is a pretty obvious one. In addition, there are at least three sorts of evidence for it. First, practice confirms it. EDI, and other forms of electronic commerce based on automated processing of structured messages, are growing and are gaining a great deal of favorable attention. The market has spoken in favor of the general point. There are about 70,000 businesses worldwide that are using some form of EDI [71]. SWIFT (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications) alone, for example, switched about 2.8 million EDI messages per day during 1996. Second, in this paper we present several examples of formal messaging. Our purpose in these examples is mainly to illustrate other substantive points in the paper, but we submit that the examples are instances of useful applications of structured messaging.

Third, a large number of observers (e.g., [25, 26, 58, 60]) have noted a strong secular trend for businesses to vertically disintegrate and to establish working, flexible (often temporary) relationships with many other firms, serving at many points in the value chain. The phenomenon is associated with the Japanese *keiretsu* system and currently goes by many different names, including: concentration without centralization [26], alliance capitalism [25], network forms of organization [58], and operational webs [60]. The following passage is representative of what these observers see.

Of all the reactions [to "the trauma of the worldwide economic crisis of the 1970s and early 1980s"], all the experiments, the most far-reaching may well turn out to be the creation by managers of boundary-spanning networks of firms, linking together big and small companies operating in different industries, regions, and even countries. *This* development—not an explosion of individual entrepreneurship or a proliferation of geographically concentrated industrial districts, per se—is the signal economic experience of our era. [26, page 127]

If, indeed, the imperatives favoring alliance capitalism are as powerful as suggested in this literature (see [26, page 166] for a list of "motives for technology-oriented companies to seek cooperation via networks"), then it is surely easy to see why there should be a strong, ongoing need for better systems to handle business messaging automatically.

1.2 The need to say more and say it felicitously

This is our second observation, above. It is surely obvious that the expressive power inherent in the discussion group subscription system is far from adequate for general commercial purposes. The question is, What is? In particular, are EDI protocols and other extant systems sufficient? We think not. We are not alone in this view (and see the detailed treatment in [34]). The received view, typified in the following passage, is that there is a strong need to expand the scope of present-day electronic commerce activities.

Generically, it is often useful to view a manufacturing enterprise in terms of five basic processes:

- Develop the Product
- Sell the Product
- Make and Deliver the Product
- Collect and Disburse Funds
- Support the Product

Most EC [electronic commerce] focus to date has been on what we have termed the make/deliver process, which involves ordering processing, procurement, manufacturing, and logistics—everything necessary to transform an order into a delivered product. But emerging technologies are broadening EC's scope of application to include the other processes...—while increasing even further its value for the make/deliver process. At the present time, there are major EC opportunities in every one of the key business process arenas. [23, page 29] And with expanded scope for electronic commerce inevitably come demands to be able to express and—especially—to interpret a broader range of meanings. We shall call this the requirement for *expressive felicity*. Not only must messaging systems for work support and electronic commerce be able to express what needs to be said, but they need to facilitate (rather than hinder) machine-based interpretation of messages and automated extraction of information from archived collections of messages.

Our approach to supporting this point will be indirect. The subsequent main points, beginning with our discussion of the four general ways of creating automated message handling systems (see §1.3 and §2), can all be taken to lend credence to the general claim that greater expressive felicity is needed. Further, after illustrating our approach in §§4, 5 and 6, we directly address the felicity point in §7.

1.3 The four approaches

There are four general approaches to automated message handling in electronic commerce, which are now in general use or under general discussion. These are: natural language processing, EDI (electronic data interchange, §2.1), tagged message systems (§2.2), and FLBC (formal languages for business communication, §2.3). In §2 we briefly describe and discuss each of these generic alternatives, with the exception of natural language, which we do not view as currently practicable (but see [77] and [57]).

We believe there is a strong in-principle case to be made for an FLBC approach. In principle, the FLBC approach offers (among other things) greater flexibility and superior expressive felicity compared to the other three approaches; consequently, it will often be the preferred approach in applications (at least when speed and resource limitations are not dominant). This should especially be the case once sufficient infrastucture—conventions and software for creating, reading and generally processing messages—is in place. It is this eventuality to which the research we describe here aims to contribute.

1.4 Discernment, iteration, and composability

A fundamental reason for favoring an FLBC approach (to design messages for an automated message handling regime) is to obtain greater expressive felicity. What exactly does this mean? Here, we offer a partial characterization, based on three criteria. First, a messaging regime should be able discern, or express, a rich variety of messages. Clearly, lack of discernment is apparent in the discussion group subscription system, since it really only recognizes three messages: (a) subscribe, (b) unsubscribe, and (c) neither (a) nor (b).

Second, there is a practical need for messaging systems to express and exploit iter-

ated message operators. For example, existing message systems can, in effect, say such things as "Jones requests that Jones be put on the subscription list" and "Smith said that Smith is on the list." What they cannot say are things such as "Smith said that Jones requests that Smith be put on the subscription list," in which the message operators ("...requests that..." and "...said that...") are explicitly (and decomposably) iterated.¹ In the discussion of our prototype language and implementation—in §§4, 5, 6 and 7—we will give examples of situations in which the need for iterated message operators naturally arises.

In the interests of brevity, we leave the discussion of composability, our third criterion, to §§3 and 7, in which the other two criteria are also presented.

1.5 The need for theoretical soundness

As noted earlier, the message creation and handling system for discussion group subscription is terribly ad hoc and unsystematic. Similar complaints have been lodged, with some justice, against existing systems for automated message handling, particularly EDI systems. Here is a representative comment (see also [44]).

A striking characteristic of X.12 and EDIFACT is their bloated ontology. When the same entity or type of entity turns up in more than one place, the sameness is not recognized. To take an extreme case, EDIFACT has no concept of "number"—instead, there are 3–digit numeric fields in some places, 4–digit numeric fields in others, 10–digit numbers somewhere else, and so on. The problem, of course, is that EDIFACT does not distinguish concepts from their physical representations. In essence, EDIFACT is a language for depositing character strings into particular places on a remote computer, rather than a language for exchanging knowledge. X.12 is largely the same. [13]

Considerable benefits—especially generality and robustness under change—can be expected from a theoretically sound approach, were one to be found. We elaborate on these points in §§3 and 7.

1.6 The aptness of speech act theory

Our main goal in §3 is to argue for the in-principle appropriateness of speech act theory (SAT). Our claim is that speech act theory should be accepted as the foundational theory for respresentation schemes for automated message handling. We have the

 $^{^{1}}$ Of course, any system can code iterated operators atomically simply by numbering them. As we shall demonstrate in $\S7$, this is pretty much what X12 and other EDI standards do, to unhappy effect.

following main reasons: SAT in some version or other is widely accepted in linguistics, philosophy, and information systems; SAT tells us a great deal (or at least something essential and important) about the logic of what can be said (thereby offering generality and robustness, as with any good theory); and there really is not any close competitor to SAT for present purposes.

1.7 The limitations of speech act theory

Speech act theory (SAT) is foundational for present purposes in at least two ways. First, as mentioned in $\S1.6$, SAT is a (nearly *the*) fundamental theory for linguistic communication. Vanderveken's comment is, if anything, an understatement.

In the past few decades, speech act theory and formal semantics have influenced the development of several disciplines, including not only philosophy, linguistics, and cognitive psychology, but also logic, artificial intelligence, law, business, translation, education, literary studies, and engineering. Moreover, speech act theory has also become a focal point of creative theoretical interactions in interdisciplinary research centers of cognitive science. [74, page 5]

If we are to develop general message handling systems, it would be wise to attend to SAT. Second, and more relevant to the current point, SAT tells us something about the logical structure of messages. It tells us something, but hardly everything. A great deal is left open. We elaborate upon this point in §3. The subsequent sections on our prototy implementation (§4, §5, and §6) illustrate how SAT may be augmented for practical purposes.

1.8 Practicability

The theory is nice, but will it work? The bulk of this paper, especially §4, §5, and §6, describes a practical application, and prototype implementation, of these ideas. Extending previous work [35], we develop a general system, specialized for automatic processing of messages in an Army office environment. Following this, we demonstrate in §7 how the same language, augmented by an enlarged lexicon, can be used to express more felicitously standard EDI messages.

2 Three kinds of approaches to formalized messaging

Our purpose in this section is to present and discuss the three main approaches extant for formalizing, and computerizing, business communications.

2.1 EDI: electronic data interchange

EDI (electronic data interchange) protocols were, and are being, developed for the purpose of replacing the interfirm (and intrafirm) flow of standard paper documents such as purchase orders and bills of lading—with computer-to-computer exchange of information. (See [1, 6, 17, 18, 24, 29, 59, 62, 66, 68, 72] for general information on EDI in practice.) Such protocols are quite commonly used in the grocery, automotive, warehousing, transportation, distribution, and general manufacturing industries, and the use of these protocols is growing.

There are at least five major EDI protocol standards, but nationally there is a general movement towards a common EDI standard, called X12, which is under development by ANSI (American National Standards Institute: ANSI Accredited Standards Committee X12, Alexandria, VA).² In the case of X12, and all the other existing EDI standards, various paper documents—e.g., purchase orders, invoices—are identified as transaction sets, and carefully structured definitions are developed for the sake of representing them electronically. Once the standards are in place, organizations write software for creating and interpreting documents conforming to the standards.

Although EDI systems have been extensively and successfully implemented, and are growing in popularity, it is clear that (1) the protocol orientation of EDI³ continues to be a hindrance to further use because of inflexibility; and (2) the document—as opposed to message—orientation of EDI protocols also hinders flexibility and expressive felicity.⁴ While EDI is a good and growing thing, other technical approaches may yield greater functionality.⁵

 $^{^2\}mathrm{And}$ internationally, there is a general movement towards the UN/EDIFACT standards. X12 is part of that general movement.

 $^{^3\}mathrm{By}$ which we mean that EDI messages, under current standards, consist of logically very simple, elementary structures.

⁴EDI protocols, a.k.a., transaction sets, are typically conceived as more or less direct replacements of existing paper documents used in commerce, e.g., bills of lading, receiving reports, invoices.

⁵The critique we make here is broadly shared among practitioners. In the EDI industry there is an offrepeated lament that "The nice thing about EDI standards is that there are so many to choose from." For a more detailed and technical critique, see [1, 34, 55, 56].

2.2 Tagged messages

There is an intriguing, somewhat dispersed, literature focused on computer-mediated communications in which messages are tagged (the term is ours) in some way and the tags used for various purposes. Much of this work is oriented towards developing intelligence-based electronic mail systems [8, 9, 11, 12, 27, 49, 50]. A general complaint with existing electronic mail systems has been that they foster "information overload" by inundating the subscriber with "junk mail." By tagging messages and giving subscribers procedures for processing the tags, one could hope that the resulting system would help subscribers to "filter, sort, and prioritize messages that are already addressed to them, and...[help] them find useful messages they would not otherwise have received" [49]. The state of the art here is that a number of prototype systems have been built, installed, and studied (with generally quite positive results), but the widely-used electronic mail (and more inclusively, electronic mail, computer conferencing, and electronic bulletin board) systems do not make significant use of information about messages, and what use is made of such information is limited to data stored in the message header and is normally not available to a user's procedures.⁶ What semantic access is available in these systems is available through the message tags; the contents of the messages are not semantically accessible. Further, the message tags are not defined in a recursive fashion, as in a full-fledged language, so that with each additional meaning indicator—or tag—a new symbol must be defined. Under a linguistic regime for expressing semantic content, however, an infinite number of meaningful sentences are implicitly defined by the rules of formation and interpretation (see, e.g., $\S5$, below).

A second area, outside electronic mail systems, in which the tagged message idea has been explored may loosely be described as office, or work, support. There has been some (indirect) speculation in the literature of group decision support system research that message properties need to be captured and processed (e.g., [16]). Others (e.g., [21, 28, 51, 76, 75]), have designed and developed prototype and commercial office support systems that can direct and coordinate the functioning of multiple, distributed processes in support of a given office task.

2.3 FLBC: Formal languages for business communication

Finally, there is a small but growing literature aimed at developing what we call a formal language for business communication (e.g. [14, 20, <u>19</u>, <u>30</u>, <u>32</u>, <u>33</u>, 34, 35, 36, <u>37</u>, 38, <u>39</u>, <u>40</u>, <u>41</u>, 42, <u>43</u>, <u>53</u>, <u>52</u>, 54, 55, 56, <u>61</u>]). The differences between a tagged message system, an EDI system, and an FLBC system may be described as follows. Typically,

⁶It is instructive in this regard to read technical manuals for popular e-mail systems, e.g., Lotus's ccMail.

in a tagged-message system, a message consists of two elements: the message header and the message body (cf. [9]). The message body may be processed only in the most rudimentary ways; it may be displayed, copied, and forwarded, but cannot be used for inferencing. The message header contains, in our terminology, a series of tags, normally including such information items as the message type, a unique message identifier, and various associated key words that serve as message descriptors. The elements in the header—the tags—are available for processing by inferencing procedures. We can think of the EDI approach as a tagged message in which most of the information has been moved out of the body and into the header. In an FLBC system, a message consists of a series of assertions, or declarations, each of which is, typically, a possible input to an inferencing procedure. We can think of such a system as an EDI system that replaces the header (expressed as a data structure) with a series of individually-meaningful and arbitrarily orderable declarations, or statements.

The state of the art for FLBC systems is best described as being in the exploratory phase. This paper represents an effort to explore the idea somewhat further and to do so by tying the effort to develop an FLBC to a solid theoretical base. We now turn to a short discussion of our theoretical outlook.

3 Theory: speech acts and representations

Recent work in linguistics and philosophy of language—aimed at developing theories of how language understanding and communication works—has emphasized the rôle of inference and context (e.g. [3, 10, 46, 63, 64, 65, 74]). In concert with this work, and beginning, roughly, with the publication of Austin's *How to Do Things with Words* [2], a theory of—or theoretical approach to—linguistic communication has been under more or less continual development by linguists, philosophers, psychologists, and cognitive scientists generally. (Of course, there is precursor work, particularly [73].) This theoretical approach is called *speech act theory*, in part because its adherents take as a starting point for their theorizing about linguistic communication the fact that to say something is, among other things, to take an action.⁷ There is no generally accepted full description of the theory, since different authors tend to emphasize the details of their differences with other writers on speech acts (but see [46] for a review of the literature). There are, however, certain core ideas broadly accepted by speech act theorists and it is these core ideas that prove most useful for beginning to develop a formal language for business communication. They are:

⁷The term action is, of course, being used in a technical and theory-laden, if not altogether clear, way. Briefly, to act is more than to do something; it is to do something with an appropriate attendant intention. Falling down is usually not an action, pulling a lever in a polling booth normally is.

- 1. The act decomposition of speech acts (see $\S3.1$)
- 2. The F(P) framework (see §3.2)
- 3. The F framework (see $\S3.3$)

We shall now discuss them individually.

3.1 The act decomposition of speech acts

The first core idea of speech act theory is that every speech act may be understood as consisting of several distinct actions. The idea and most of the terminology originates with Austin [2], although both have been developed in an extensive subsequent literature. Recognizing that different authors distinguish somewhat differently among the various constituent acts and even recognize different acts, for present purposes we may understand a speech act as representable by four distinct actions. Suppose that a speaker, s, succeeds in saying something to a hearer, h, in a given context, c. We may then distinguish the following acts:

- **utterance act** the uttering of u by s to h in c of a particular expression from a given language.
- **locutionary act** the actual saying of something by s to h in c.
- **illocutionary act** the doing of something by s in c, in virtue of having performed the utterance act.

perlocutionary act h's being affected by s in c, in virtue of s's utterance act.

The general picture of communication and understanding that emerges is this. A linguistic communication—a successful speech act—between a speaker, s, and a hearer, h, may be viewed as a sequence of four steps, which (after [3]) we shall call the speech act scenario. It begins with a speech event [46] or utterance act [3] consisting of an utterance, u, and a context, c. The utterance, u, may be many things, including a sentence from a given language (e.g., English), a sentence fragment (e.g., "She's in the (pointing to the living room)"), or a sign designating a sentence (e.g., nodding assent, giving a 'thumbs down' to reject an offer to sell stock). The context, c, may include:

- 1. certain conventions and assumptions (e.g., that English is the primary language presently in play; that this is the serious business of buying and selling equities and not, for example, a game of charades),
- 2. certain gestures and inflections of speech, e.g., pointing and emphasis,
- 3. relevant history pertaining to a conversation, e.g., to fix the reference of a pronoun, and

4. relevant ambient facts, e.g., "I'll see you in an hour" means the speaker will see the hearer at 3:00 p.m., given that it is now, at the time of the utterance act, 2:00 p.m.

Just what, in a given situation, should be included in the relevant context is a problem for which there is presently no broadly satisfactory answer. We have proceeded workman-like, putting into the context whatever we need to perform the job at hand. What we found we needed, for the application described below, was—occasionally—the history of the conversation as given by the IDs of the messages in the conversation.

The second stage of the speech act scenario is called the *locutionary act*. Our hearer, h, has heard the utterance act, that is, has heard s utter u in c. Now h has the problem of figuring out, inferring, what the utterance means. If, for example, h has just asked s if she will be home Tuesday night and s has responded with a nod (the utterance act in question), then h might infer that the content of s's utterance is that she will be home on Tuesday night. Let P be this inferred (propositional) content of s's utterance act. If P is what s intended her utterence to mean, then we say that the locutionary act aspect of s's speech act (begun with s's utterance act) has succeeded. (Notice that P is abstract. The utterance act is (a sentence) in a particular language, while (the proposition) P is what is said. For example, "Il pleut" and "Es regnet" are two different utterance acts having, as it were, a common locutionary act, that it is raining. Recall the exchange from the movie, "Shall We Dance." "What does that mean in English? The same thing it means in French.")

The third stage of the speech act scenario is called the *illocutionary act*. Our hearer has heard, or observed, the utterance act and has successfully interpreted it: s's utterance means that she will be at home Tuesday night. But, what is s really saying? Is s predicting that he will be home Tuesday night, or is she promising it? There is a difference and the difference is important. If h succeeds in correctly inferring the attitude (promising, predicting, lamenting, etc.) towards P that s intended to communicate, then we say that the illocutionary act aspect of s's speech act has succeeded. Following Searle [64, 65], let F—for *illocutionary force*—be this inferred attitude towards the content, P, and we say that what s has said can be represented as F(P), an illocutionary force, F, applied to a content, to a true-or-false proposition, P.

Finally, the *perlocutionary act* aspect of the speech act includes the effects that s's utterance act has on h. For example, if the illocutionary act is a promise (to be home on Tuesday night), then h might come to rely on the promise and consequently cancel a previous commitment in order to accomodate s's visit.

In terms of the speech act scenario, our focus is on developing a formal language for utterance acts, one that is sufficiently rich and explicit that it can readily express the illocutionary acts that are needed in the conduct of commerce.⁸

3.2 The F(P) framework

The second core idea of speech act theory is the notion that every (or nearly every) illocutionary act involves an expression by the speaker of a propositional attitude towards some (possibly complex) proposition. For example, if the speaker says "It will rain," then typically the speaker is asserting (and predicting) that it will rain. Here, then, the proposition is that it will rain and the propositional attitude is that of an assertion. On the other hand, if the speaker says, "Will it rain?" then typically the speaker is asking whether it will rain. In this case, the proposition is the same—that it will rain—and the propositional attitude expressed is that of a question. In both cases the underlying proposition is the same, but the propositional attitude is different. In the first case, the attitude is an assertion and in the second case a question. Because propositional attitudes arise in other contexts (particularly in psychological explanation, e.g., believe, intend, desire), those associated with speech acts have been given a special name. They are called *illocutionary forces*. This second core idea is summarized by saying that every illocutionary act may be analyzed formally as having the structure, F(P), where F is an illocutionary force applied to a proposition, P, called the propositional content of the act. Thus, this second core idea may be called the F(P)framework.

There is something remarkable, and quite powerful, about the generality of F(P) framework. First, the F(P) structure is amenable to iteration (recall §1.4). Thus, an assertion that a request has been made has the general form F(F(P)), with the outermost F standing for assertion, the inner F standing for request, and P standing for what (it is asserted) was requested. And there is no syntactic or conceptual limit on how deeply such nesting can be taken. The payoff, in terms of discernment (again, §1.4), is rich and elegant: proposing to request, and requesting to propose, e.g., are quite distinct and quite easily handled under the F(P) framework.

Second, F(P) units may be combined, using a limited set of illocutionary connectives (cf., [65, page 3]). In this way, for example, a speaker's making an assertion *and* asking a question may be captured formally. Again, the payoff in terms of discernment, or expressive felicity, is substantial.

Third, the F(P) framework is the principal vehicle for making the theoretical claims of speech act theory operational. The claim of universality for speech act theory prin-

⁸In the interests of brevity, much is being elided. We incline towards inferential theories of communication (e.g., [3]), rather than decoding theories (e.g., [64, 65]). For a discussion of the difference between decoding and inference, see [4, 69]. For its relevance to electronic commerce see [31, 55], especially on the distinction between sentence meaning and speaker's meaning.

cipally amounts to the claim that all that can be said (ever, by anyone—and certainly including routine business transactions) can be expressed within the F(P) framework, i.e., as iterations and combinations of F(P) structures. Our research programme does not assume that any such sweeping claim is true. Rather, we see it as a serious hypothesis, one that is very much alive in light of current evidence, and one that is ripe for testing with applied research. Note, moreover, that the universality hypothesis is exactly what makes speech act theory so interesting for electronic commerce and work support systems. If the hypothesis is correct (or nearly so), then we have in outline the underlying logical structure of everything that can be said, and certainly including messages for conducting business. This, if true, is exactly what one would hope for as a theoretical basis for robust applications. And because the underlying logical structure is formal, translation can be made for process-to-process messaging.

Fourth, and finally, a point on composability (recall §1.4), which roughly amounts to analysability by known rules. Process-to-process messages must be composable in this sense, and a main requirement of any formal language is that all its expressions are composable. Iteration makes for composability, and so does combination using a limited set of connections (the first and second points above). All of this fosters discernment or expressive felicity.

3.3 The *F* framework

With only a little—the F(P) framework and speech act theory's claims of universality we have gained a lot. We would like more. We would like for both F and P similarly to have universal structure. This is not, and cannot be, the case for P. Although a regular grammar is possible (viz., first order logic), different domains will have different vocabularies and the total lexicon, across all applications, is likely to be huge. Nevertheless, for restricted applications (e.g., for many aspects of electronic commerce and work support systems) it should be possible to devise expressively felicitous systems using a limited vocabulary and various logical structures, including those of speech act theory. But this is not our main concern here (see [34] for a treatment of these other isssues).

According to speech act theory, the news is good with regard to F. The story is complicated (see [65, 74] for formal treatments). In essence, however, there are an infinite number of illocutionary forces (the Fs), but these fall into a small number of types, which Searle calls the illocutionary points. In his view there are five:

- 1. The assertive point—used to say how the world is; used to make statements
- 2. The commissive point—used to commit the speaker to an action; used to make promises

- 3. The directive point—used to commit the hearer to an action; used to give orders
- 4. The declarative point—used to make changes in virtue of speaking; here, "saying so makes it so," as in an umpire crying "You're out!"
- 5. The expressive point—used to express the speaker's attitude; as in "Oh, to be in England" and "Yea!" and "Boo!" and "We've got to work together to build a bridge to the twenty-first century."

An illocutionary force, an F, can be thought of as an illocutionary point plus various qualifications. For example, a prediction (an F) is an assertion about the future; a vow (another F) is a solemn promise.

Other frameworks for the basic illocutionary points are possible and have appeared in the literature (e.g., [3]). Applied research on significant problems will be needed to resolve such differences. What is significant for present purposes is that the illocutionary points are:

- 1. Small in number (this from speech act theory)
- 2. Complete (also from speech act theory, although different theorists differ as to the exact list)
- 3. Useful as approximations

By this last point we mean that in many situations the complete articulation of the illocutionary force is unnecessary; the illocutionary point itself (perhaps slightly qualified) may often be used to express and interpret the intended message. Speech act theory is silent on this point. It remains for applied research and practical applications to pass on its correctness. Our experience in this regard, some of which is reported below, is entirely sanguine.

3.4 Discussion

Our applying speech act theory as foundational for designing information systems is, by itself, neither unique nor original. Flores and Winograd (e.g., [21, 51, 75, 76]) have built and described systems that employ speech act concepts. However, as noted by Blair [5] in a favorable discussion of the use of speech act theory for information retrieval, the efforts of Flores and Winograd in this regard are not nearly as ambitious as what we are reporting in this paper. The systems of Flores and Winograd do not use a full-fledged formal language for business communication. Instead, they have implemented a tagged messaging system, using simple elements of the F framework. Similar comments apply to other efforts to employ speech act theory in organizations (e.g., [7, 15, 45, 47, 48, 67, 70]). Our work focuses elsewhere. We are exploring the systematic use of a full-fledged formal language for business communication (FLBC, see [54] for an early vetting of this idea). For reasons indicated above, we believe that speech act theory and its F(P) framework in particular, is the appropriate starting point for the development of such an FLBC. In what follows, we shall focus on developing representations for utterance acts (for a formal language for business communication, FLBC), such that the inferences needed to produce the locutionary and illocutionary acts—and to reason with the results—are as correct and transparent as possible.

Having presented the pertinent essentials of speech act theory (see [32, 55] for additional information), we shall now discuss a specific application area, an Army office environment, for application of an FLBC.

4 Army office communication

4.1 Introduction to area

We chose an Army office environment to test the application of the formal language approach to business communications because we are familiar with it and because the clear lines of authority in an Army office present opportunities for computerized inferencing on messages.

In an Army office, paths of command and responsibility can easily be delineated. Within such an office, each dialog carries with it information on its own implied force, based on the rank and relationship of the individuals involved. While rank may not be the sole guide of who works for whom, a combination of rank and job position reflect the lines of communication used within the office. Furthermore, the rigidity of the military chain of command clearly reinforces the comprehension of how illocutionary force is applied to various message types. For example, when a military commander issues a directive for an appointment with a subordinate, virtually all military personnel construe that request as an order, rather than a suggestion, polite request, or invitation. While the perception of an analogous situation in the civilian world between a supervisor and subordinate may be similar, the exact underlying force of the message may not be as obvious and is likely more variegated.

4.2 Message types

We have identified seven general message types for the Army office context.⁹ The names we have selected for these seven are not formal names adhered to by the official military community. Instead, in the day-to-day functioning of many military staff officers, the names reflect what a staff officer might use as a subject heading on a written memorandum to a commander, co-worker, or subordinate. The seven message types are, we believe, capable of facilitating a broad spectrum of communication between military personnel. They are as follows:

- 1. read/review/comment
- 2. appointment
- 3. dissemination of information
- 4. staff action
- 5. query for information
- 6. absence
- 7. statement

We shall now briefly discuss each of these seven message types. We give further analysis, specific to our FLBC and our prototype implementation, in §5.

4.2.1 read/review/comment

Much of an officer's day is taken up with reading documents or with writing critiques of, or comments on, documents. Read/review/comment (RRC) provides the speaker with the capability to distribute documents and messages to people and to assign one or more people to read, act upon as appropriate, and possibly critique a document. The message type conveys the force of a directive and the speaker may optionally require a response and set a date and time when some specified action is to be completed. Further, recipients of an RRC message may be required to send an acknowledgment when the material is read. Records of each acknowledgment may be maintained by the sender (speaker), indicating the personnel who have read and complied with the message. This type of message is used extensively by military organizations and government agencies in distributing requirements set by military regulations, Federal guidelines, and Privacy Act requirements.

⁹The main source for our information was Major Michael J. Thornburg, U.S. Army. We conducted several lengthy interviews with him. Between interviews, he consulted other Army officers with relevant experience. In the end, he endorsed the resulting list of message types. See [35]. This list, however, should be seen as illustrative, rather than definitive.

4.2.2 appointment

In all professional environments, the ability to manage appointments is required to schedule events, ranging from major meetings to minor social gatherings. Just as in any face-to-face encounter, a request for an appointment requires the hearer to respond to the speaker's request. How elaborate the response is, especially a negative response, depends upon the relationship between the speaker and hearer. If the speaker is the commander, a simple "no" will not be sufficient. Instead, an explanation would probably be required. The explanation may also contain a question. If a colonel asks to see a major at 2 p.m. on Thursday, the major may reply negatively, explaining that he will be in a meeting with another officer at that time. Depending upon circumstances, the major may wish to include a question, e.g., "Do you want me to change my meeting with Major Amos?"

4.2.3 dissemination of information

Every office has a bulletin board with notices whose posters are suggesting may be of interest to various readers. Further, every office circulates, e.g. with routing slips, documents that may be of interest to, or were requested with a standing order by, their recipients. From the sender's point of view, this is a "send and forget" message. It is the responsibility of the hearer to read and act—or not—on the message.

4.2.4 staff action

One of the main work horses of this system is the staff action message type. In a staff action, one person might be assigned to attend a meeting, or an entire office might be directed to work on a high-priority project. Normally, one or more responses by the hearer are required. Often the required response comprehends the requested action. For example, if a report is to be written and delivered by a particular time to a particular officer, then the required response includes the report. When the speaker desires additional responses, such as message receipt confirmation, capability of meeting project due date, and acknowledgment of intermediate due dates (milestones), then these must be explicitly requested by the speaker.

4.2.5 query for information

A query for information is, from the point of view of speech act theory, closely related to a staff action. In the Army office context, the difference between a query and a staff action is genuine, but one of degree. The information requested in a query is expected to exist already and the effort to collect the information is thought to be minor. A staff action would be used to produce, or substantially process, the information, while a query is intended to result in a relatively easy retrieval of information.

4.2.6 absence

The absence message type allows speakers to give notification of planned and authorized future absences. When such an announcement is appropriately made, office procedures may be more or less automatically altered in order to maintain office functionality at a high level. Through checking announced absences, supervisors may know where their people are, messages can be rerouted to alternate personnel who are not absent, and scheduling meetings may be made simplified by looking ahead at the availability of various participants.

4.2.7 statement

Similar to dissemination of information, the statement message type is used to convey information. While a dissemination of information carries with it only the implication that the speaker thinks the content might be of interest to the hearer, a statement message is an assertion by the speaker, to the hearer, that the content of the message is in fact true.

Given this general description of the seven message types and their uses in existing (not automated) Army office contexts, we proceed to an implementation-directed analysis, in light of the theory discussed in §3. In doing so, however, the reader should keep in mind that the context at hand is an Army office of intelligence analysts and that the aim of the study and implementation was to provide *some* offloading of verbal and paper-based communication costs, rather than anything approaching a substantial elimination of managerial tasks.

5 Language for office messages

We now consider how to represent the seven message types, discussed above, in an FLBC. Although we shall develop a particular language, we hypothesize that the family of languages to which it belongs, FLBC-2 (see below), is in fact quite general and can be applied in very many contexts besides the particular application we are presently reporting on. In fact, we begin just such an application for X12 messages, in §7. Our hypothesis, while not fully tested here, is testable, and its fortunes are significantly relevant to speech act theory. If our language, FLBC-2, or something much like it, can be made to work and work well in a variety of application domains, then speech

act theory is corroborated. Conversely, if this language is radically inadequate, then speech act theory may be undermined. Ultimately, much is at stake.

5.1 Basic Structure of the FLBC

Our general strategy in representing a speech act is to identify the:

- Speaker,
- Hearer,
- Illocutionary force (or attitude),
- Content, and
- Context

The form of an FLBC message can be summarized with the definition shown in Figure 1, which defines a family of languages.

Points arising with respect to Figure 1.

- As shown in item 1, messages sent between applications or within applications are either a single message (a <msg-st>) or a list of messages (an <oration>). Item 2 simply provides a means to send several messages at once; the interpretation of the message list ("[" [<msg-st> {"," <msg-st>}]" "]") is msg1 and msg2 and ...
- The basic message (<msg-st>) is defined in item 3. The <msg-id> uniquely identifies this message.
- Item 4 provides much of the power of this language. Notice that the second option is <msg-st>. Combining items 1 and 4 it can be seen that one message can contain another message (which can contain another message ...). The significance of this is discussed in a later section.
- The simpleUtterance in item 4 provides a means for specifying a message without specifying either its context or a message identifier. This is used for embedded messages such as A said B said X—in this message B said X can be expressed in a simpleUtterance.
- A message can be sent from many speakers to many hearers but one message token can only be sent to one hearer. The context predicate alsoSentTo in item 7 lists those people to whom message tokens, identical in attitude and content, were sent at the same time as the current message token.
- The description of the other context predicates are as follows:
 - respondingTo specifies the message to which the current message responds,

```
1. <message> ::== <msg-st> | <oration>
2. <oration> ::== "oration(" <speaker> "," <hearer> ","
          "[" [ <msg-st> {"," <msg-st>}]" "] "," <oration-id> ")"
 3. <msg-st> ::== "msg(" <speaker> "," <hearer> ","
          <illoc-attitude> "," <content> ", [" [<context> {"," <context>}]
          "] ," <msg-id> ")"
4. <content> ::== <pred-st> | <msg-st> |
          "and([" [ <msg-st> {"," <msg-st>}] "])" |
          "or([" [<content> {"," <content>}] "])" |
          "isNot(" <content> ")" |
          "iff(" <content> "," <content> ")" |
          "ifThen([" [ <msg-st> {"," <msg-st>}] ","
                [ <msg-st> "," <msg-st>] "])" |
          "simpleUtterance(" <speaker> "," <hearer> ","
             <illoc-attitude> "," <content> ")"
5. <speaker> ::== "[" [ <person-id> {"," <person-id>}] "]"
 6. <hearer> ::== <person-id>
7. <context> ::== "respondingTo(" <msg-id> ")" |
          "timeSent(" <time> ")" | "sendingMachine(" <mach-id> ")" |
          "alsoSentTo([" [ <person-id> {"," <person-id>}] "])"
8. <pred-st> ::== <predicate> ["(" <arg> {"," <arg>} ")"]
 9. <arg> ::== <obj-id> | <time-pred> | <pred-st>
10. <time> ::== "time(" <Y> "," <Mo> "," <Day-of-Mo> ","
         <H> "," <Mi> "," <S> ")"
   where each argument is an integer in the appropriate range.
                        Figure 1: Basic Definition of FLBC-2
 1. A ::== B — Term A is defined as B.
```

- 2. <C> ─ Term C.
- 3. A | B A or B.
- 4. [A] zero or one instance of A.
- 5. $\{A\}$ zero or more instances or A.
- 6. "xyz" the terminal symbol xyz.
- 7. $\langle x \rangle$ the non-terminal symbol x.

Figure 2: Syntax Definitions

Figure 3: A Basic Vocabulary for FLBC-2

- timeSent specifies the time the current message was sent, and

- sendingMachine specifies the computer from which the message originated.

To obtain a specific language from this definition, a vocabulary must be defined objects, illocutionary attitudes, and predicates. For an example, consider the definition shown in Figure 3 which is specialized for an Army office context.

There is much more to the story of this language. The meaning of the predicates and the arguments needed for each are not given—but supplying them is straightforward. Very few illocutionary attitudes are defined—but others were not needed for the prototype application. Extending the list of <illoc-attitude> to include such attitudes as order, suggest, accept request, and deny is, again, straightforward.

We now examine the seven Army office message types explicitly.

5.2 statement

A statement, in terms of speech act theory, is an assertion. In making a statement, the speaker is asserting that what he is stating (i.e. the propositional content of the statement) is true. The FLBC representation of a statement message type is msg(From, To, assert, Ctnt, Ctxt, ID)

The only requirement for this message type is that the illocutionary attitude be **assert**. Permitted propositional content is implementation-specific. In a particular implementation, a lexicon of predicates and terms is developed. Any expression that is logically well-formed and composed of predicates and terms from the lexicon is a valid propositional content, here and for all other message types.

5.3 absence

A speaker's announcement of impending absence is an assertion whose associated content is a predication of the absent predicate, absent(Person, Begin, End), with intended translation is "Person Person is absent from time Begin to time End." Thus, this message is represented by

msg(From, To, assert, absent(From, Begin, End), Ctxt, ID)

We may also use the reason predicate to state the reason for the absence.

5.4 dissemination of information

In disseminating an item of information, the speaker is asserting that the information in question is interesting to the hearer. Let interesting(H, I) belong to our FLBC lexicon with the intended interpretation that the information item named by I is interesting to person H. Then one form of a dissemination of information message is:

```
msg(S,H,assert, interesting(H, I), C, ID)
```

We note that I may be complex. For example, in our implementation it may be a logical (boolean) combination of several predicates.

5.5 appointment

An appointment message type is a directive to the effect that the hearer have a meeting with certain specified individuals at some time and place in order to discuss a certain topic. When rank matters—as it does here and almost always elsewhere—it is important to qualify the strength of the directive (cf. [65]). Thus, in FLBC-2-1, we use request(N) to indicate illocutionary force in our message, where n ranges from -5 (pleading, beseeching) to +5 (commanding, giving an ultimatum), and 0 represents a polite request. (A simple request is given without an accompanying integer to indicate strength. Only such simple requests are presently supported in our implementation.) The content for an appointment message has the form: appointment(Spkr, Hr, From, To, Place)

In the event that the speaker requires an explanation in case the request is denied (see $\S4.2.2$), the content is expressed as a conjunction, using and the predicate reason.

5.6 query for information

There are different ways in which questions might be handled. The method we use deviates somewhat from the taxonomy of Searle and of some (but not all) others, in which a question is a kind of directive. Our method is simply to treat a query as its own illocutionary force and to place the knowledge of what to do in response to a question in the programs that use and process the FLBC messages. Full analysis and defense of this approach must wait for future work. In short, then, a query looks like a statement message, with query replacing assert. Yes-no questions are represented by applying the query force to a declarative statement. Who-or-what questions have special question terms embedded in the statement expressions.

5.7 staff action

We model a staff action message as a directive, with request as the illocutionary force indicator in FLBC-2. The key to successful automation of this message type is to develop a useful (concise yet powerful) lexicon for representing the content of such messages. Our initial investigations lead us to believe this can be done. A great many message contents have to do with project status reporting, task assignment, and alteration of task priorities. Full discussion of this matter is beyond the scope of the present paper, but briefly, we have pursued the following strategy. We have aimed, whenever possible, to use basic, rather than derived, illocutionary attitudes. For example, appointment and staff action messages are both requests. We could have added both appointment and staff-action to the list of illocutionary attitudes in FLBC-2-1, but we chose not to do so. Instead, when the message sender indicates that a staff action message should be sent, the system (in our implementation) infers that the appropriate attitude is a request. Further, there is an implicit parse tree for permitted staff action message statements. The system uses this parse tree in order to prompt the user for the information needed for the message, and to validate the message. On the receiving side, the system is able to make inferences that classify messages in various ways, e.g., as requests that are staff actions, as messages that require certain immediate actions, and so on. Thus, there is substantial inferencing performed during both the formation of a message and its interpretation by the system.

5.8 read/review/comment (RRC)

In terms of speech act theory, we model an RRC message as a directive. The speaker is directing the hearer to read a particular document, to review it (act appropriately, depending on the content of the document), and to reply with comments on the document as appropriate. We distinguish two types of RRC messages. RRC-1 is used when a speaker desires some sort of response but does not specify any additional actions. For example, if a project officer sends a document to an assistant, either via office hard copy distribution or through electronic mail, the officer may transmit a request that the assistant acknowledge the receipt of the document.

RRC-2 is used by a speaker when he wants both a response and some specified actions by the hearer. The actions may be specified explicitly by the speaker or may be contained within the document in question. For example, a new administrative requirement could be sent to the appropriate department responsible for implementing such requirements. Within the document is contained what to implement, how to implement it, and when to do so. A commander who transmits this message as an RRC may merely ask the hearer to reply whether or not the required implementation date can be met. A similar message may involve sending a document that only contains what to implement and when implementation is required to be complete. In addition to inquiring whether the implementation date can be met, the speaker may include in the message information on how to implement the new procedures, a request to prepare an additional briefing or report, and so forth.

To illustrate, suppose that Colonel Wahl sends an RRC-1 message to Major Lane to the effect that Lane is to read a particular document, implement its directives by a given date, and to respond a week earlier whether the implementation can be effected. Specifically, let:

speaker Wahl (i.e., Colonel G. Wahl).

hearer Lane (i.e., Major M. Lane).

context nil; no relevant context.

content read(x, y) (i.e., x reads document y).

content implement(x, y) (i.e., x implements applicable directives in y).

content time(before(t), x) (i.e., x is a time on or before time t).

content reply(x, y, S) (i.e., x replies to y, stating whether or not statement S is true).

content doable(S, t) (i.e., situation S can be brought about at time t).

Given this, Colonel Wahl's message is as follows:

msg(Wahl, Lane, request, Φ , [], msg4)

where Φ is

```
and(read(Lane doc-37),
time(before(date(1994, 3, <u>30</u>)), implement(Lane, doc37)),
time(before(date(1994, 3, 23)),
simpleUtterance(Lane, Wahl, inform,
doable(implement(Lane, doc37)))))
```

We note that although the complete message is complex, it is formulated by inferencing and under program control, with only a slight burden placed on the message sender.

Having presented these rudiments of our FLBC, and the theory behind it, we shall now discuss our prototype implementation.

6 Implementation and inferencing

The principal benefit of the syntactic articulation of messages in a business communications context is that the messages become semantically accessible. By expressing the messages in a theoretically sound language, inferencing can be facilitated. In order to illustrate this concept, we have developed a prototype FLBC system written in Prolog. Our main purpose, in this section, is to sketch a description of the prototype with enough detail that the feasibility and usefulness of (correct) inferencing on messages in a business communication context is made plausible. (See [30] for a discussion of how the messages may be translated into first-order logic and how this translation can be used to prove the correctness of the various inferences that can be performed on a message.)

In our FLBC system concept, there are four main rôles for inferencing related to messaging. First, during message initiation, inferencing is performed in order to validate the message before it is sent. We construe validation in a broad sense. It includes such matters as issuing a directive to a superior and issuing a directive to do something in the past. Second, upon receipt, the message must be interpreted and handled appropriately. Unlike—or at least much more so than—in an EDI system, the message interpreter has, again, semantic access to the message; it can make inferences and initiate responses based on the manifest, composed syntax, which represents what the message means. (We elaborate upon this point and illustrate it for X12 in §7.) The third sort of inferencing is what we call *system-level inferencing*. Using records of messages sent and received, various sorts of useful inferences may be drawn. For example, a user may inquire whether a directive he has issued has been responded to, or what directives addressed to him are outstanding. Finally, *application-level inferencing* may be performed by an application, treating messages sent and received as facts in a knowledge base.

We now discuss our implementation in terms of two specific scenarios.

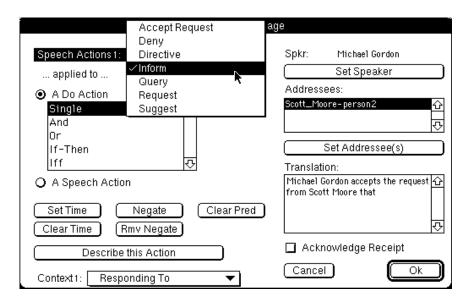


Figure 4: General-purpose message construction dialog box

6.1 Scenario 1

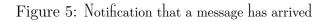
1. Mike: Using the general-purpose message construction dialog box (see Figure 4), constructs a message informing Scott that Dave said that Steve is available. The formal language representation of this message is as follows:

```
msg([person(p15), person(p2), inform,
simpleUtterance([person(p14)], person(p15),
inform,
available(person(p13),
at(time(1993, 9, 17, 11, 0, 0)),
at(time(1993, 9, 17, <u>12, 45, 0)))),
[sendingMachine(mach1),
timeSent(1993, 9, 15, 15, 50, 59)],
msg627)</u>
```

- 2. Scott: Receives the message from Mike. This is immediately brought to Scott's attention (in a dialog box as shown in Figure 5) since Scott has previously indicated that messages from Dave are important to him (e.g., Dave might be Scott's boss).
- 3. Scott: From a dialog box, chooses to forward this message to Steve (see Figure 6).
- 4. Scott's Machine: Formats appropriate message in machine format, given the information from Scott; logs it locally; and forwards the message over the network to Steve. The message sent is

msg([person(p2)], person(p13), inform,





| , Message Log for Scott Moore | at 3.54pm on 15th Sept. 93 |
|---|--|
| Show msgs that arrived beginning | Selected: msg627 |
| All 企 | From: Michael Gordon |
| Enter beginning Reset | Context: this message was sent by Armachine mach1 and this |
| Show msgs that arrived before | Message: Urgent: no |
| All Enter Ending Show Unprocessed Msgs | Michael Gordon informs Scott Moore that Dave Blair informs Michael Gordon that Steve Kimbrough is available from at 11:00 on 09/17/1993 to at 12:45 on 09/17/1993 (this message was also ↔ |
| ✓ Show Processed Msgs Show Only Urgent Msgs Show Message IDs: | Arrived: 15:50 on 09/15/1993 企 장 |
| msg622 Process msg627 | Process: at 3.54pm on 15th Sept. 93 쇼 장 |
| Select Msg Forward | Done |

Figure 6: Forwarding a message from the message log

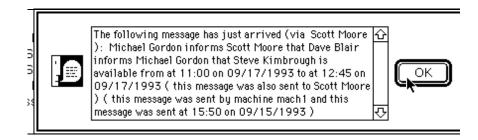


Figure 7: Notification that a forwarded message implicitly contains a message from a person important to the recipient

forwardedFrom(msg627, person(person2)),
[sendingMachine(mach1)),
 timeSent(1993, 9, 15, 15, 56, 14))],
msg628)

- 5. **Steve:** Previously, has instructed his machine to be on the alert for statements from Dave (not Mike, not Scott, but *Dave*).
- 6. **Steve's Machine:** Receives the message from Scott; logs it; recognizes that it implicitly contains a statement from Dave; presents alerting dialog on screen next time Steve is logged on (see Figure 7).

The most important lesson of this scenario is that not only is expressive felicity handy but this power is useful only when a system is able to harness it effectively. The language allowed Scott to forward a message that contained a message that Mike said that Dave said something. In order to be able to properly use this message, the application receiving the message must be able to delve into the message to see what the content of the message actually is. The application must not simply look at the surface form that initially indicates that the message is from Scott. The language is more powerful than EDI but this comes at a price—the applications must be sophisticated enough to use it.

6.2 Scenario 2

- 1. **Scott:** Would like to make an appointment with Steve. Logs on to his machine and the electronic messaging software.
- 2. Scott's Machine: Presents Scott with a list of message type options (see Figure 8).
- 3. Scott: Chooses the message type option Request an Appointment.
- 4. Scott's Machine: Prompts Scott for all required information, as well as for optional information for messages of type appointment (see Figure 9).

| dows | Eval | File | Basics | Army Office | 3:58:54 |
|------|------------------|----------|--------------------|----------------------------|---------|
| | issemir | nate Inf | formation | Send Messa | ge 🕨 |
| | 1ake St | | | Receive Me | ssade |
| | equest equest | | pointment ation | Reminder Lis | st Ö |
| | lotify of | Absen | ice | Unfulfilled Re Schedule | equests |
| | ead-Re | eview- | Comment | | 습》 |
| K G | ieneral | | | Steve | |

Figure 8: Predefined message types in office administration system

| | Enter | appointment |
|----------------------------|---|--|
| | Location the large conference room | By <u>Cancel Send</u> Scott Moore 쇼 · |
|)(36 (i)()(| Begin Time Enter Begin Time at 16:00 on 09/21/1993 슈 장 | Attendees Sammy_Secretary-person21 Scott_Moore-person2 Steve_Kimbrough-person13 Why_Young-person18 |
| .c .c .c | End Time Enter End Time at 17:00 on 09/21/1993 쇼 장 | Select Attendees(s) SteveKimbrough ···································· |
| | | |

Figure 9: Predefined dialog box for requesting an appointment

| Schedule Information she | own for Scott Moore a | t 11.21am on | 16th Sept. 93 |
|---|---------------------------------------|-------------------|--|
| Person: AL_Alabaster-person20 Betty_Bovary-person19 Dave_Blair-person14 Exxes_Xavier-person17 Michael_Gordon-person15 Sammy_Secretary-person21 Scott_Moore-person2 | Show Schedule From: All active | | Items: schedule22 schedule23 schedule23 schedule23 schedule23 schedule23 schedule29 |
| Why_Young-person18 | Show Schedule To: All active | ি ে Reset | Choose Item schedule28 |
| From: at 16:00 on 09/21/1993 | 다 What: 문 | | - a meeting of Steve |
| To: at 17:00 on 09/21/1993 Add Schedule Item (Delete | 값 Where: 장 e Schedule Item) (Mo | the large confere | ۍ بې |

Figure 10: Dialog box listing scheduled activities

- 5. Scott: Responds to prompts for (required and optional) information from his machine. Most responses to the prompts are given by scrolling menus, but additional text is typed in directly.
- 6. Scott's Machine: Formats appropriate message in FLBC-2, given the information from Scott:

```
msg([person(p2)], person(p13), request,
    appointment(char240('the large conference room'),
        at(time(1993, 9, 21, 16, 0, 0)),
        at(time(1993, 9, 21, 17, 0, 0)),
        person(p2), [person(p13)]),
 [], msg630)
```

The message is logged locally and the appointment is tentatively added to Scott's calendar (see Figure 10). The message is sent to Steve. The record of pending requests for Scott is updated (see Figure 11).

7. Steve's Machine: Receives the request for appointment message from Scott and logs it locally. Categorizes it as a request from his boss, hence an order. Recognizes that an acknowledgement is requested. Check's Steve's calendar and finds it free for the date and time of the requested appointment. Adds the appointment to Steve's calendar, indicating the purpose and requestor of the meeting, and the requested date and time. Formats and sends a message accepting the request for the meeting back to Scott.

msg([person(p13)], person(p2), inform,

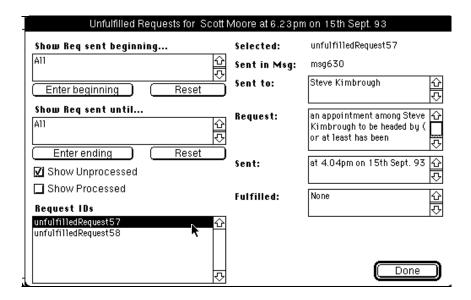


Figure 11: Dialog box listing unfulfilled requests

```
available(person(person13),
at(time(1993, 9, 21, 16, 0, 0)),
at(time(1993, 9, 21, 17, 0, 0))),
[sendingMachine(mach1),
timeSent(1993, 9, 15, 16, 6, 47),
respondingTo(msg630)],
msg635)
```

- 8. Scott's Machine: Receives the acceptance message; updates Scott's calendar by changing the meeting to be a *firm* meeting.
- 9. Steve: Logs on, checks his calendar for the day and sees that he has a meeting with Scott scheduled.
- 10. Scott: Checks his calendar later in the day, sees that the meeting with Steve is now firm.

This scenario demonstrates that the application can do much work on behalf of the worker, freeing him up to do other, more difficult, tasks. Once Scott indicated he wanted a meeting with Steve, the system did all the coordination work for him. The result was a meeting between Scott and Steve, set up at a time they at which they are both able to meet.

Obviously, scheduling meetings is not the only such task that can be performed by an application that receives a message. This scenario is a simple example pointing toward more complex and many other routine tasks a computer can do for us given languages that can more naturally support such activities.

7 EDI Revisited

If an FLBC—such as FLBC-2, above—has been well designed, based on a solid theoretical foundation, then it ought to generalize. That is, we should be able to apply the language usefully in more than one context. We have seen that FLBC-2 works usefully (particularly for iterated speech act operators) in an Army office context. Can FLBC-2 be usefully applied to electronic commerce in general and EDI in particular? We think so and it is the burden of this section to make a plausibility case for this.

We will focus on a single, but entirely representative, EDI transaction set, X12's 840, "Request for Quotation." Figure 12 shows an example of a valid message for this transaction set. Figure 13 contains a rendering into English (by the X.12 standards committee) of this message.

```
[1] ST*840*159
[2] BQT*00*Q47391*820430
[3] N1*SE*X, Inc.
[4] N1*BY*Y Co.
[5] P01*1*30000*EA*0.42*PN*747355*PD*Circuit Network
[6] SCH*10000*EA****002*820604
[7] SCH*20000*EA****002*820709
[8] CCT*1*30000
[9] SE*9*159
```

Figure 12: EDI X12 Request for Quotation (RFQ). (Line numbers added.)

There is a lot to say, by way of comment on this transaction set, which will generalize to the other transaction sets in X12 and to other EDI systems, such as EDIFACT and SWIFT. We are going to concentrate on just two such aspects of this message: the speech act structure and the date/time qualifiers. We devote a subsection to each, $\S7.1$ and $\S7.2$, respectively.

7.1 Speech Act Structure

The RFQ message, Figure 12, is a request by Y Co. to X, Inc. for X, Inc. to provide Y Co. with a quote on the 3000 circuit networks specified. (Since Y lists the price, presumably Y is simply asking X to confirm that it will sell the networks at the price, dates, and quantities specified. But different trading partners can—and do—have different interpretation rules for this transaction set.) Now, a quote is a form of speech act, as is a request. We can plausibly interpret it either as a kind of assertion ("Yes, we sell things at that price.") or, more likely, as a kind of promise ("We promise

- [1] This is an RFQ Message * Message Number 159
- [2] An Original Document * RFQ #Q47391 * Date: April 30, 1982
- [3] Seller of item is X, Inc.
- [4] Purchaser of item is Y Co.
- [5] First Item: 30000 of part 747355 (a Circuit Network) at \$0.42/item.
- [6] Request that 10000 of the first item be delivered after June 4, 1982.
- [7] Request that 20000 of the first item be delivered after July 9,1982.
- [8] A total of 30000 items have been requested.
- [9] There are 9 lines in this message. This is the end of message 159.

Figure 13: Approximate English Translation of Request for Quotation (X12, 840).

| | | | Н | |
|--------|--------|--------|--------|---------|
| S | assert | direct | commit | declare |
| assert | 1 | 2 | 3 | 4 |
| direct | 5 | 6 | 7 | 8 |
| commit | 9 | 10 | 11 | 12 |

Table 1: Cross Tabulation of Iterated Illocutionary Points in Electronic Commerce

that if you agree to pay us 42ϕ per network, we will deliver as indicated."). Thus, this message's structure is "Y requests that X promise to Y that Z" or, more plainly, request(promise(Z)). This is of the form $F_1(F_2(P))$ and is an example of what we are calling *iterated illocutionary forces* (cf., §1.4).

Not all EDI transaction sets involve iterated illocutionary forces, but many do and, as shown above, RFQ is one of them. But since X12 is alive and well, working with these iterated illocutionary forces, why bother with FLBC? Two of the most important reasons (there are others) are: (a) economy of representation and (b) facilitation of inference.

By way of beginning to understand these reasons and why they apply, consider Table 1. The Table simply lays out certain combinations for two iterations of illocutionary points, as S utters (point in row) that H utters (point in column). Thus, cell 1 represents S asserting the H asserts ("She says that he says..."), while cell 2 stands for S asserting that H orders (directs) ("She says that he orders..."), and so on. Note: S and H are not necessarily different, and sometimes have to be identical. For example, you cannot promise for someone else, although you can promise that you will promise.

Recall that there are five fundamental illocutionary points: assertives, directives, commissives, declaratives, and emotives.¹⁰ Our table leaves out emotives entirely, as they are not germane in this context. The table also lacks a row for S making a declaration (or "performative"). We have not found any examples of double iteration declaratives of this sort, and we doubt they are important. If it is discovered otherwise, they can easily be added.

We are left with 12 cells in the Table. All are useful in commercial contexts.¹¹ To see this, consider a very simple commercial situation. We have three firms, Buyer, Seller, and Shipper, with departments as follows.

Buyer Purchasing, Receiving, Accounts-Payable, Manufacturing

Seller Sales, Shipping, Billing

Shipper

Here are examples of common and useful utterance forms, mapped to the cells in Table 1.

- 1, 4 Shipping asserts that Shipper [predicts | promises] to deliver before noon today.
- 2, 3 Purchasing [asserts | directs] that Receiving declares the goods delivered in good order.
- **5**, **8** Supervisor directs supervisee to [predict | promise] that \$8 is the lowest available price for widgets.
- 6 Supervisor directs supervise to query the Seller what the price of widgets is.
- 7 Supervisor directs supervisee to declare the delivery to be in good working order.
- 8 Supervisor directs supervisee to promise to keep the delivery dock open until midnight.
- 9 Manufacturing promises to predict requirements for widgets.
- 10 Management promises to direct Manufacturing to forward its predicted requirements to Seller in a timely fashion.
- 11 Receiving promises to reject (declare unfit) any shipment with any significant damage whatsoever.
- 12 Buyer promises to offer to buy (i.e., to promise contingent upon acceptance of the offer) from seller after the first of the fiscal year.

 $^{^{10}{\}rm This}$ is Searle's framework. Other frameworks differ, as we have previously noted, but these differences do not matter for present purposes.

¹¹This table only represents 2-iterations of illocutionary forces. Three and higher-order iterations do occur and the points we make with respect to double iterations, apply at least equally as well to the higher-order cases.

The X12 RFQ transaction set falls into cell 7 (or maybe 5) of Table 1. That Table contains 12 message types, for just double iterations of speech act operators, without regard to the content of the message (the P in terms of the F(P) framework). Under the X12 (and generally for the EDI) way of representing messages, each of the 12 message types requires a separate, atomic representation ("840" in the case of RFQ). Under the FLBC approach, and in FLBC-2, we only need four atomic representations (assert, direct, commit, and declare), which we combine via a grammar to obtain the necessary distinctions. In this way, economy of representation is facilitated.

And economy of representation facilitates inferencing. In X12, given a log of EDI messages of various sorts it is a simple matter to answer the question "Which quotes did we request during December 1996?" It is quite another matter the answer the question "What are all requests we made during 1996 to X, Inc.?" The difficulty with the latter question, for X12, is that there are several hundred message types (transaction sets), scores of which are requests of some sort. Since the messages are only identified by transaction set number (e.g., 840), we can't begin to answer this particular question unless we have executable rules at hand that identify, for each of the several hundred types of messages, which ones are requests by the speaker. This can certainly be done, but it costs, and it only applies for one category of management question: requests. The exercise would have to be repeated for other questions.

Actually, the situation is often more complicated than this. Some transaction sets (e.g., 832, 857, 862 in X12) can be used to express more than one illocutionary force (in different message instances). This is also true in other EDI protocols. In SWIFT, for example, we find the following description of MT 304, "Advice/Instruction of a Third Party Deal" [22, page 35].

This message is sent by a fund manager to a custodian bank as an advice of/instruction to settle a third party foreign exchange deal.

The definition of third party must be agreed up front between the fund manager and the custodian relative to deals executed by the custodian's treasury area on behalf of the fund manager.

It is used to:

- provide details about a new deal
- provide a settlement notification
- amend a previously sent message
- cancel a previously sent message.

Again, the problem of locating, e.g., requests or cancelations, could be handled by assembling executable rules (meaning postulates), as described below. These rules, however, would be complicated to write and difficult to maintain. This kind of problem has been faced before by the Information Systems community and has been decisively resolved in favor of general, principled representations that facilitate very flexible, open-ended queries. We speak of course of relational database systems. Similarly, FLBCs generally, and FLBC-2 as a particular example, offer exactly these virtues when compared to standard EDI formats. Taking the present example, to answer the question "What have we requested?" find all messages we sent having the form request(X). To answer the question "What quotes have we requested?" find all messages we have sent having the form request(quote(X)).¹²

Let us now turn to date/time qualifiers in X12, where we will see these points brought home in spades.

7.2 Date/Time Qualifiers

Lines 6 and 7 of the RFQ message in Table 12 each contain the token 002 preceding a date. The 002 is a date/time qualifier in X12, with the interpretation "Delivery Requested." We shall see that there are quite a few such qualifiers, but first let us see, fundamentally, why this has to be so and why an FLBC (and in particular, FLBC-2) produces representational economy and facilitates inferencing.

Consider a simple example of a sentence operator, the necessity operator from modal logic, \Box . To represent "Necessarily, P and Q and R," we write

$$\Box(P \land Q \land R) \tag{1}$$

Notice it happens here that the operator has as its scope the entire subsequent expression. In this case, necessity is like the illocutionary forces, where *every* expression falls under the scope of some illocutionary operator (recall the F(P) thesis). Suppose, however, that we wanted to express the meaning of Expression 1, but without introducing a new operator. What could we do? We might introduce a symbol, S, that stands for $\Box(P \land Q \land R)$, along with rules that unpack the inferential relationships, e.g., $S \to P$, $S \to Q$, and so on.

A somewhat better approach, short of introducing a necessity operator and its logic, would be to recognize that Expression 1 can be simplified to

$$(\Box P \land \Box Q \land \Box R) \tag{2}$$

¹²If quote is taken as an illocutionary force, or request(promise(X)) where promise(X) has the form of a quote. Recall the constructability thesis for speech act theory: the many illocutionary forces can all be defined in terms of constructions and qualifications of the five basic illocutionary points. Thus, for example, a quote would be an offer to sell, and an offer to sell is a promise to deliver certain goods contingent upon a promise to transfer payment for the goods. Thus, it becomes practicable to use "higher level" forces, e.g., quote, which then can be unpacked, and stored if necessary, in terms of their formal definitions.

Now, instead of introducing a symbol that represents the whole expression as above, we introduce new symbols and rules at a more atomic level. We might, e.g., represent $\Box P$ by S and add the rule $S \to P$. Similarly, we might have T stand for $\Box Q$ and U stand for $\Box R$ (with added rules, $T \to Q$, etc.). Now, we can use $(S \wedge T \wedge U)$ to represent Expression 2.

This kind of move—which is called the introduction of *meaning postulates* in the logic literature, where it is usually disparaged—can be made to work in principle, but it is terribly clumsy and it invites implementation difficulties.¹³ It is a kludge if there ever was one. It is exactly what has been done in the X12 protocols, and what must be done, given that the illocutionary operators, whose meanings are being used, are not introduced explicitly. In short, if, e.g., we want to express a request to quote and if our syntax for saying so does not reflect the semantics of the underlying logical operators, then we get driven to the sort of move just described with respect to the necessity operator.

If this account is right in the main, then we would expect to see, e.g., in X12, this sort of problem, that is, we would expect to see a large number of atomic symbols whose underlying logical meanings significantly overlap. This is exactly what we find. The case is especially egregious for date/time modifiers in X12. Here is the (growing) list of more than 700 X12 date/time modifiers, as of December 1996.

¹³Actually, it is not even clear, either for modal logic or for illocutionary forces, that meaning postulates can really be made to work in a practical situation. We note, for example, that in most modal logics the schema $\phi \to \Diamond \phi$ is a theorem, when instantiated by any well-formed formula, ϕ . But then from ϕ we can derive $\Diamond \Diamond \phi$ and so on infinitely. It is hard to see how a finite list of meaning postulates could accommodate this.

| CodeValues001Cancel After002Delivery Requested003Invoice004Purchase Order005Sailing006Sold007Effective008Purchase Order Received009Process010Requested Ship011Shipped012Terms Discount Due013Terms Net Due014Deferred Payment015Promotion Start016Promotion End017Estimated Delivery018Available/Constructive Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Ship - Start025Promotion Ship - Start026Promotion Requested Delivery - Start027Promotion Requested Delivery - Start028Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start031Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance - Start | | |
|--|------|--------------------------------|
| 002Delivery Requested003Invoice004Purchase Order005Sailing006Sold007Effective008Purchase Order Received009Process010Requested Ship011Shipped012Terms Discount Due013Terms Net Due014Deferred Payment015Promotion Start016Promotion End017Estimated Delivery018Available/Constructive Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Ship - Start025Promotion Ship - End027Promotion Requested Delivery - Start028Promotion Requested Delivery - End029Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | Code | Values |
| 003Invoice004Purchase Order005Sailing006Sold007Effective008Purchase Order Received009Process010Requested Ship011Shipped012Terms Discount Due013Terms Net Due014Deferred Payment015Promotion Start016Promotion End017Estimated Delivery018Available/Constructive Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Ship - Start025Promotion Ship - Start026Promotion Requested Delivery - Start027Promotion Requested Delivery - Start028Promotion Requested Delivery - End029Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | 001 | |
| 004Purchase Order005Sailing006Sold007Effective008Purchase Order Received009Process010Requested Ship011Shipped012Terms Discount Due013Terms Net Due014Deferred Payment015Promotion Start016Promotion End017Estimated Delivery018Available/Constructive Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Ship - Start025Promotion Ship - End027Promotion Requested Delivery - Start028Promotion Requested Delivery - End029Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | 002 | Delivery Requested |
| 005Sailing006Sold007Effective008Purchase Order Received009Process010Requested Ship011Shipped012Terms Discount Due013Terms Net Due014Deferred Payment015Promotion Start016Promotion End017Estimated Delivery018Available/Constructive Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Ship - Start025Promotion Ship - End027Promotion Requested Delivery - Start028Promotion Requested Delivery - End029Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | 003 | Invoice |
| 006Sold007Effective008Purchase Order Received009Process010Requested Ship011Shipped012Terms Discount Due013Terms Net Due014Deferred Payment015Promotion Start016Promotion End017Estimated Delivery018Available/Constructive Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Ship - Start025Promotion Requested Delivery - Start026Promotion Requested Delivery - End027Promotion Requested Delivery - End028Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start031Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | 004 | Purchase Order |
| 007 Effective 008 Purchase Order Received 009 Process 010 Requested Ship 011 Shipped 012 Terms Discount Due 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Ship - Start 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 005 | Sailing |
| 008 Purchase Order Received 009 Process 010 Requested Ship 011 Shipped 012 Terms Discount Due 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Ship - Start 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 006 | Sold |
| 009 Process 010 Requested Ship 011 Shipped 012 Terms Discount Due 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Ship - Start 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 007 | Effective |
| 010 Requested Ship 011 Shipped 012 Terms Discount Due 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Ship - Start 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 008 | Purchase Order Received |
| 011 Shipped 012 Terms Discount Due 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Ship - Start 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 009 | Process |
| 012 Terms Discount Due 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 010 | Requested Ship |
| 013 Terms Net Due 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 011 | Shipped |
| 014 Deferred Payment 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 012 | Terms Discount Due |
| 015 Promotion Start 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 013 | Terms Net Due |
| 016 Promotion End 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 014 | Deferred Payment |
| 017 Estimated Delivery 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 015 | Promotion Start |
| 018 Available/Constructive Placement 019 Unloaded 020 Check 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 016 | Promotion End |
| Placement019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Order - End025Promotion Ship - Start026Promotion Requested Delivery - Start027Promotion Requested Delivery - End028Promotion Performance - Start030Promotion Performance - End031Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | 017 | Estimated Delivery |
| 019Unloaded020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Order - End025Promotion Ship - Start026Promotion Requested Delivery - Start027Promotion Requested Delivery - End028Promotion Performance - Start030Promotion Performance - End031Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | 018 | Available/Constructive |
| 020Check021Charge Back022Freight Bill023Promotion Order - Start024Promotion Order - End025Promotion Ship - Start026Promotion Ship - End027Promotion Requested Delivery - Start028Promotion Requested Delivery - End029Promotion Performance - Start030Promotion Invoice Performance - Start032Promotion Invoice Performance | | Placement |
| 021 Charge Back 022 Freight Bill 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 019 | Unloaded |
| 622 Freight Bill 623 Promotion Order - Start 624 Promotion Order - End 625 Promotion Ship - Start 626 Promotion Ship - End 627 Promotion Requested Delivery - Start 628 Promotion Requested Delivery - End 629 Promotion Performance - Start 630 Promotion Performance - End 631 Promotion Invoice Performance - Start 632 Promotion Invoice Performance | 020 | Check |
| 023 Promotion Order - Start 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 021 | Charge Back |
| 024 Promotion Order - End 025 Promotion Ship - Start 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 022 | 0 |
| Promotion Ship - Start Promotion Ship - End Promotion Requested Delivery - Start Promotion Requested Delivery - End Promotion Performance - Start Promotion Performance - End Promotion Invoice Performance - Start Promotion Invoice Performance | 023 | |
| 026 Promotion Ship - End 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 024 | Promotion Order - End |
| 027 Promotion Requested Delivery - Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 025 | - |
| Start 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 026 | Promotion Ship - End |
| 028 Promotion Requested Delivery - End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 027 | Promotion Requested Delivery - |
| End 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | | Start |
| 029 Promotion Performance - Start 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | 028 | Promotion Requested Delivery - |
| 030 Promotion Performance - End 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | | End |
| 031 Promotion Invoice Performance - Start 032 Promotion Invoice Performance | | |
| - Start 032 Promotion Invoice Performance | | |
| 032 Promotion Invoice Performance | 031 | |
| | | |
| - End | 032 | Promotion Invoice Performance |
| | | - End |

Code values specifying type of date or time or both date and time

| 033 | Promotion Floor Stock Protect |
|-----|---------------------------------|
| | - Start |
| 034 | Promotion Floor Stock Protect |
| | - End |
| 035 | Delivered |
| 036 | Expiration |
| 037 | Ship Not Before |
| 038 | Ship No Later |
| 039 | Ship Week of |
| 040 | Status (After and Including) |
| 041 | Status (Prior and Including) |
| 042 | Superseded |
| 043 | Publication |
| 044 | Settlement Date as Specified by |
| | the Originator |
| 045 | Endorsement Date |
| 046 | Field Failure |
| 047 | Functional Test |
| 048 | System Test |
| 049 | Prototype Test |
| 050 | Received |
| 051 | Cumulative Quantity Start |
| 052 | Cumulative Quantity End |
| 053 | Buyers Local |
| 054 | Sellers Local |
| 055 | Confirmed |
| 056 | Estimated Port of Entry |
| 057 | Actual Port of Entry |
| 058 | Customs Clearance |
| 059 | Inland Ship |
| 060 | Engineering Change Level |
| 061 | Cancel if Not Delivered by |
| 062 | Blueprint |
| 063 | Do Not Deliver After |
| 064 | Do Not Deliver Before |
| 065 | 1st Schedule Delivery |
| 066 | 1st Schedule Ship |
| 067 | Current Schedule Delivery |
| 068 | Current Schedule Ship |
| 069 | Promised for Delivery |

| 070 | Scheduled for Delivery (After |
|-----|----------------------------------|
| | and Including) |
| 071 | Requested for Delivery (After |
| | and Including) |
| 072 | Promised for Delivery (After |
| | and Including) |
| 073 | Scheduled for Delivery (Prior to |
| | and Including) |
| 074 | Requested for Delivery (Prior to |
| | and Including) |
| 075 | Promised for Delivery (Prior to |
| | and Including) |
| 076 | Scheduled for Delivery (Week |
| | of) |
| 077 | Requested for Delivery (Week |
| | of) |
| 078 | Promised for Delivery (Week of) |
| 079 | Promised for Shipment |
| 080 | Scheduled for Shipment (After |
| | and Including) |
| 081 | Requested for Shipment (After |
| | and Including) |
| 082 | Promised for Shipment (After |
| | and Including) |
| 083 | Scheduled for Shipment (Prior |
| | to and Including) |
| 084 | Requested for Shipment (Prior |
| | to and Including) |
| 085 | Promised for Shipment (Prior to |
| | and Including) |
| 086 | Scheduled for Shipment (Week |
| | of) |
| 087 | Requested for Shipment (Week |
| | of) |
| 088 | Promised for Shipment (Week |
| | of) |
| 089 | Inquiry |
| 090 | Report Start |
| 091 | Report End |
| 092 | Contract Effective |
| | |

- 093 Contract Expiration
- 094 Manufacture
- 095 Bill of Lading
- 096 Discharge
- 097 Transaction Creation
- 098 Bid (Effective)
- 099 Bid Open (Date Bids Will Be Opened)
- 100 No Shipping Schedule Established as of
- 101 No Production Schedule Established as of
- 102 Issue
- 103 Award
- 104 System Survey
- 105 Quality Rating
- 106 Required By
- 107 Deposit
- 108 Postmark
- 109 Received at Lockbox
- 110 Originally Scheduled Ship
- 111 Manifest/Ship Notice
- 112 Buyers Dock
- 113 Sample Required
- 114 Tooling Required
- 115 Sample Available
- 116 Scheduled Interchange Delivery
- 118 Requested Pick-up
- 119 Test Performed
- 120 Control Plan
- 121 Feasibility Sign Off
- 122 Failure Mode Effective
- 124 Group Contract Effective
- 125 Group Contract Expiration
- 126 Wholesale Contract Effective
- 127 Wholesale Contract Expiration
- 128 Replacement Effective
- 129 Customer Contract Effective
- 130 Customer Contract Expiration
- 131 Item Contract Effective

| 132 | Item Contract Expiration |
|-----|----------------------------------|
| 133 | Accounts Receivable - State- |
| | ment Date |
| 134 | Ready for Inspection |
| 135 | Booking |
| 136 | Technical Rating |
| 137 | Delivery Rating |
| 138 | Commerical Rating |
| 139 | Estimated |
| 140 | Actual |
| 141 | Assigned |
| 142 | Loss |
| 143 | Due Date of First Payment to |
| | Principal and Interest |
| 144 | Estimated Acceptance |
| 145 | Opening Date |
| 146 | Closing Date |
| 147 | Due Date Last Complete In- |
| | stallment Paid |
| 148 | Date of Local Office Approval of |
| | Conveyance of & Damaged Real |
| | Estate Property |
| 149 | Date Deed Filed for Record |
| 150 | Service Period Start |
| 151 | Service Period End |
| 152 | Effective Date of Change |
| 153 | Service Interruption |
| 154 | Adjustment Period Start |
| 155 | Adjustment Period End |
| 156 | Allotment Period Start |
| 157 | Test Period Start |
| 158 | Test Period Ending |
| 159 | Bid Price Exception |
| 160 | Samples to be Returned By |
| 161 | Loaded on Vessel |
| 162 | Pending Archive |
| 163 | Actual Archive |
| 164 | First Issue |
| 165 | Final Issue |
| 166 | Message |

| 167 | Most Recent Revision (or Initial |
|-----|----------------------------------|
| | Version) |
| 168 | Release |
| 169 | Product Availability Date |
| 170 | Supplemental Issue |
| 171 | Revision |
| 172 | Correction |
| 173 | Week Ending |
| 174 | Month Ending |
| 175 | Cancel if not shipped by |
| 176 | Expedited on |
| 177 | Cancellation |
| 178 | Hold (as of) |
| 179 | Hold as Stock (as of) |
| 180 | No Promise (as of) |
| 181 | Stop Work (as of) |
| 182 | Will Advise (as of) |
| 183 | Connection |
| 184 | Inventory |
| 185 | Vessel Registry |
| 186 | Invoice Period Start |
| 187 | Invoice Period End |
| 188 | Credit Advice |
| 189 | Debit Advice |
| 190 | Released to Vessel |
| 191 | Material Specification |
| 192 | Delivery Ticket |
| 193 | Period Start |
| 194 | Period End |
| 195 | Contract Re-Open |
| 196 | Start |
| 197 | End |
| 198 | Completion |
| 199 | Seal |
| 200 | Assembly Start |
| 201 | Acceptance |
| 202 | Master Lease Agreement |
| 203 | First Produced |
| 204 | Official Rail Car Interchange & |
| | (Either Actual or Agreed Upon) |

| 206 | Status (Outside Processor) | 244 | |
|-----|-------------------------------|-----|---|
| 207 | Status (Commercial) | 245 | |
| 208 | Lot Number Expiration | 246 | |
| 209 | Contract Performance Start | 247 | |
| 210 | Contract Performance Delivery | 248 | |
| 211 | Service Requested | 249 | |
| 212 | Returned to Customer | 250 | |
| 213 | Adjustment to Bill Dated | 251 | |
| 214 | Date of Repair/Service | 252 | |
| 215 | Interruption Start | 253 | |
| 216 | Interruption End | 254 | |
| 217 | Spud | 255 | |
| 218 | Initial Completion | 256 | |
| 219 | Plugged and Abandoned | 257 | |
| 220 | Penalty | 258 | |
| 221 | Penalty Begin | 259 | |
| 222 | Birth | 260 | |
| 223 | Birth Certificate | 261 | |
| 224 | Adoption | 262 | |
| 225 | Christening | 263 | |
| 226 | Lease Commencement | 264 | |
| 227 | Lease Term Start | 265 | |
| 228 | Lease Term End | 266 | |
| 229 | Rent Start | 267 | 1 |
| 230 | Installation | 268 | |
| 231 | Progress Payment | 269 | |
| 232 | Claim Statement Period Start | 270 | |
| 233 | Claim Statement Period End | 271 | |
| 234 | Settlement Date | 272 | |
| 235 | Delayed Billing (Not Delayed | 273 | |
| | Payment) | 274 | |
| 236 | Lender Credit Check | 275 | |
| 237 | Student Signed | 276 | |
| 238 | Schedule Release | 277 | |
| 239 | Baseline | 278 | |
| 240 | Baseline Start | 279 | |
| 241 | Baseline Complete | 280 | |
| 242 | Actual Start | | 1 |
| 243 | Actual Complete | | |
| | | | |

| 244 | Estimated Start |
|-----|------------------------------|
| 245 | Estimated Completion |
| 246 | Start no earlier than |
| 247 | Start no later than |
| 248 | Finish no later than |
| 249 | Finish no earlier than |
| 250 | Mandatory (or Target) Start |
| 251 | Mandatory (or Target) Finish |
| 252 | Early Start |
| 253 | Early Finish |
| 254 | Late Start |
| 255 | Late Finish |
| 256 | Scheduled Start |
| 257 | Scheduled Finish |
| 258 | Original Early Start |
| 259 | Original Early Finish |
| 260 | Rest Day |
| 261 | Rest Start |
| 262 | Rest Finish |
| 263 | Holiday |
| 264 | Holiday Start |
| 265 | Holiday Finish |
| 266 | Base |
| 267 | Timenow |
| 268 | End Date of Support |
| 269 | Date Account Matures |
| 270 | Date Filed |
| 271 | Penalty End |
| 272 | Exit Plant Date |
| 273 | Latest On Board Carrier Date |
| 274 | Requested Departure Date |
| 275 | Approved |
| 276 | Contract Start |
| 277 | Contract Definition |
| 278 | Last Item Delivery |
| 279 | Contract Completion |
| 280 | Date Course of Orthodontics |
| | Treatment & Began or is Ex- |
| | pected to Begin |

| 281 | Over Target Baseline Month |
|-----|-------------------------------|
| 282 | Previous Report |
| 283 | Funds Appropriation - Start |
| 284 | Funds Appropriation - End |
| 285 | Employment or Hire |
| 286 | Retirement |
| 287 | Medicare |
| 288 | Consolidated Omnibus Budget |
| | Reconciliation Act (COBRA) |
| 289 | Premium Paid to Date |
| 290 | Coordination of Benefits |
| 291 | Plan |
| 292 | Benefit |
| 293 | Education |
| 294 | Earnings Effective Date |
| 295 | Primary Care Provider |
| 296 | Return to Work |
| 297 | Date Last Worked |
| 298 | Latest Absence |
| 299 | Illness |
| 300 | Enrollment Signature Date |
| 301 | Consolidated Omnibus Budget |
| | Reconciliation Act & (COBRA) |
| | Qualifying Event |
| 302 | Maintenance |
| 303 | Maintenance Effective |
| 304 | Latest Visit or Consultation |
| 305 | Net Credit Service Date |
| 306 | Adjustment Effective Date |
| 307 | Eligibility |
| 309 | Plan Termination |
| 310 | Date of Closing |
| 311 | Latest Receiving Date/Cutoff |
| | Date |
| 312 | Salary Deferral |
| 313 | Cycle |
| 314 | Disability |
| 315 | Offset |
| 316 | Prior Incorrect Date of Birth |
| 317 | Corrected Date of Birth |

| | 319 | Failed |
|----------------------|-----|--------------------------------|
| | 320 | Date Foreclosure Proceedings |
| | | Instituted |
| | 321 | Purchased |
| | 322 | Put into Service |
| | 323 | Replaced |
| | 324 | Returned |
| get | 327 | Quarter Ending |
| .) | 328 | Changed |
| | 329 | Terminated |
| | 330 | Referral Date |
| | 331 | Evaluation Date |
| | 332 | Placement Date |
| | 333 | Individual Education Plan |
| | | (IEP) |
| | 334 | Re-evaluation Date |
| | 335 | Dismissal Date |
| | 336 | Employment Begin |
| | 337 | Employment End |
| | 338 | Medicare Begin |
| | 339 | Medicare End |
| get | 340 | Consolidated Omnibus Budget |
| RA) | | Reconciliation Act (COBRA) |
| | | Begin |
| | 341 | Consolidated Omnibus Budget |
| | | Reconciliation Act (COBRA) |
| | | End |
| | 342 | Premium Paid to Date Begin |
| | 343 | Premium Paid to Date End |
| | 344 | Coordination of Benefits Begin |
| | 345 | Coordination of Benefits End |
| | 346 | Plan Begin |
| toff | 347 | Plan End |
| | 348 | Benefit Begin |
| | 349 | Benefit End |
| | 350 | Education Begin |
| | 351 | Education End |
| | 352 | Primary Care Provider Begin |
| ı | 353 | Primary Care Provider End |
| | 354 | Illness Begin |

| 355 | Illness End |
|-----|----------------------------|
| 356 | Eligibility Begin |
| 357 | Eligibility End |
| 358 | Cycle Begin |
| 359 | Cycle End |
| 360 | Disability Begin |
| 361 | Disability End |
| 362 | Offset Begin |
| 363 | Offset End |
| 364 | Plan Period Election Begin |
| 365 | Plan Period Election End |
| 366 | Plan Period Election |
| 367 | Due to Customer |
| 368 | Submittal |
| 369 | Estimated Departure Date |
| 370 | Actual Departure Date |
| 371 | Estimated Arrival Date |
| 372 | Actual Arrival Date |
| 373 | Order Start |
| 374 | Order End |
| 375 | Delivery Start |
| 376 | Delivery End |
| 377 | Contract Costs Through |
| 378 | Financial Information |
| | Submission |
| 379 | Business Termination |
| 380 | Applicant Signed |
| 381 | Cosigner Signed |
| 382 | Enrollment |
| 383 | Adjusted Hire |
| 384 | Credited Service |
| 385 | Credited Service Begin |
| 386 | Credited Service End |
| 387 | Deferred Distribution |
| 388 | Payment Commencement |
| 389 | Payroll Period |
| 390 | Payroll Period Begin |
| 391 | Payroll Period End |
| 392 | Plan Entry |

- 393 Plan Participation Suspension
- 394 Rehire
- 395 Retermination
- 396 Termination
- 397 Valuation
- 398 Vesting Service
- 399 Vesting Service Begin
- 400 Vesting Service End
- 401 Duplicate Bill
- 402 Adjustment Promised
- 403 Adjustment Processed
- 404 Year Ending
- 405 Production
- 406 Material Classification
- 408 Weighed
- 409 Date of Deed in Lieu
- 410 Date of Firm Commitment
- 411 Expiration Date of Extension to Foreclose
- 412 Date of Notice to Convey
- 413 Date of Release of Bankruptcy
- 414 Optimistic Early Start
- 415 Optimistic Early Finish
- 416 Optimistic Late Start
- 417 Optimistic Late Finish
- 418 Most Likely Early Start
- 419 Most Likely Early Finish
- 420 Most Likely Late Start
- 421 Most Likely Late Finish
- 422 Pessimistic Early Start
- 423 Pessimistic Early Finish
- 424 Pessimistic Late Start
- 425 Pessimistic Late Finish
- 426 First Payment Due
- 427 First Interest Payment Due
- 428 Subsequent Interest Payment Due
- 429 Irregular Interest Payment Due
- 430 Guarantor Received
- 431 Onset of Current Symptoms or Illness

| 432 | Submission |
|-----|----------------------------------|
| 434 | Statement |
| 435 | Admission |
| 436 | Insurance Card |
| 437 | Spouse Retirement |
| 438 | Onset of Similar Symptoms or |
| 100 | Illness |
| 439 | Accident |
| 440 | Release of Information |
| 441 | Prior Placement |
| 442 | Date of Death |
| 443 | Peer Review Organization |
| | (PRO) Approved Stay |
| 444 | First Visit or Consultation |
| 445 | Initial Placement |
| 446 | Replacement |
| 447 | Occurrence |
| 448 | Occurrence Span |
| 449 | Occurrence Span From |
| 450 | Occurrence Span To |
| 451 | Initial Fee Due |
| 452 | Appliance Placement |
| 453 | Acute Manifestation of a |
| | Chronic Condition |
| 454 | Initial Treatment |
| 455 | Last X-Ray |
| 456 | Surgery |
| 457 | Continuous Passive Motion |
| | (CPM) |
| 458 | Certification |
| 459 | Nursing Home From |
| 460 | Nursing Home To |
| 461 | Last Certification |
| 462 | Date of Local Office Approval of |
| 100 | Conveyance of Occupied |
| 463 | Begin Therapy |
| 464 | Oxygen Therapy From |
| 465 | Oxygen Therapy To |
| 466 | Oxygen Therapy |
| 467 | Signature |

| 468 | Prescription Fill |
|-----|---------------------------------|
| 469 | Provider Signature |
| 470 | Date of Local Office Certifica- |
| | tion of Conveyance of & Dam- |
| | aged Real Estate |
| 471 | Prescription |
| 472 | Service |
| 473 | Medicaid Begin |
| 474 | Medicaid End |
| 475 | Medicaid |
| 476 | Peer Review Organization |
| | (PRO) Approved Stay From |
| 477 | Peer Review Organization |
| | (PRO) Approved Stay To |
| 478 | Prescription From |
| 479 | Prescription To |
| 480 | Arterial Blood Gas Test |
| 481 | Oxygen Saturation Test |
| 482 | Pregnancy Begin |
| 483 | Pregnancy End |
| 484 | Last Menstrual Period |
| 485 | Injury Begin |
| 486 | Injury End |
| 487 | Nursing Home |
| 488 | Collateral Dependent |
| 489 | Collateral Dependent Begin |
| 490 | Collateral Dependent End |
| 491 | Sponsored Dependent |
| 492 | Sponsored Dependent Begin |
| 493 | Sponsored Dependent End |
| 494 | Deductible |
| 495 | Out-of-Pocket |
| 496 | Contract Audit Date |
| 497 | Latest Delivery Date at Pier |
| 498 | Mortgagee Reported Curtail- |
| | ment Date |
| 499 | Mortgagee Official Signature |
| | Date |
| 500 | Resubmission |
| 501 | Expected Reply |

| 502 | Dropped to Less than Half Time |
|-----|----------------------------------|
| 503 | Repayment Begin |
| 504 | Loan Servicing Transfer |
| 505 | Loan Purchase |
| 506 | Last Notification |
| 507 | Extract |
| 508 | Extended |
| 509 | Servicer Signature Date |
| 510 | Date Packed |
| 511 | Shelf Life Expiration |
| 512 | Warranty Expiration |
| 513 | Overhauled |
| 514 | Transferred |
| 515 | Notified |
| 516 | Discovered |
| 517 | Inspected |
| 518 | Voucher (Date of) |
| 519 | Date Bankruptcy Filed |
| 520 | Date of Damage |
| 521 | Date Hazard Insurance Policy |
| | Cancelled |
| 522 | Expiration Date to Submit Title |
| | Evidence |
| 523 | Date of Claim |
| 524 | Date of Notice of Referral for |
| | Assignment |
| 525 | Date of Notice of Probable Inel- |
| | igibility for Assignment |
| 526 | Date of Foreclosure Notice |
| 527 | Expiration of Foreclosure |
| | Timeframe |
| 528 | Date Possessory Action |
| | Initiated |
| 529 | Date of Possession |
| 531 | Date of Acquisition of Title |
| 532 | Expiration of Extension to |
| | Convey |
| 533 | Date of Assignment Approval |
| 534 | Date of Assignment Rejection |
| 535 | Curtailment Date from Advice |
| | of Payment |
| | |

- 536 Expiration of Extension to Sub-
- mit Fiscal Data
- 537 Date Documentation
- 538 Makegood Commercial Date
- 539 Policy Effective
- 540 Policy Expiration
- 541 Employee Effective Date of Coverage
- 542 Date of Representation
- 543 Last Premium Paid Date
- 544 Date Reported to Employer
- 545 Date Reported to Claim Administrator
- 546 Date of Maximum Medical Improvement
- 547 Date of Loan
- 548 Date of Advance
- 549 Beginning Lay Date
- 550 Certificate Effective
- 551 Benefit Application Date
- 552 Actual Return to Work
- 553 Released Return to Work
- 554 Ending Lay Date
- 555 Employee Wages Ceased
- 556 Last Salary Increase
- 557 Employee Laid Off
- 558 Injury or Illness
- 559 Oldest Unpaid Installment
- 560 Preforeclosure Acceptance Date
- 561 Preforeclosure Sale Closing Date
- 562 Date of First Uncured Default
- 563 Date Default Was Cured
- 564 Date of First Mortgage Payment
- 565 Date of Property Inspection
- 566 Date Total Amount of Delinquency Reported
- 567 Date Outstanding Loan Balance Reported

| 568 | Date Foreclosure Sale Scheduled |
|-----|---------------------------------|
| 569 | Date Foreclosure Held |
| 570 | Date Redemption Period Ends |
| 571 | Date Voluntary Conveyance |
| | Accepted |
| 572 | Date Property Sold |
| 573 | Date Claim Paid |
| 574 | Action Begin Date |
| 575 | Projected Action End Date |
| 576 | Action End Date |
| 577 | Original Maturity Date |
| 578 | Date Referred to Attorney for |
| | Foreclosure |
| 579 | Planned Release |
| 580 | Actual Release |
| 581 | Contract Period |
| 582 | Report Period |
| 583 | Suspension |
| 584 | Reinstatement |
| 585 | Report |
| 586 | First Contact |
| 587 | Projected Foreclosure Sale Date |
| 589 | Date Assignment Filed for |
| | Record |
| 590 | Date of Appraisal |
| 591 | Expiration Date of Extension to |
| | Assign |
| 592 | Date of Extension to Convey |
| 593 | Date Hazard Insurance Policy |
| | Refused |
| 594 | High Fabrication Release |
| | Authorization |
| 595 | High Raw Material |
| | Authorization |
| 596 | Material Change Notice |
| 597 | Latest Delivery Date at Rail |
| | Ramp |
| 598 | Rejected |
| 600 | As Of |
| 601 | First Submission |
| | |

| 602 | Subsequent Submission |
|-----|-------------------------------|
| 700 | Override Date for Settlement |
| 701 | Interline Settlement System |
| | Assigned |
| 702 | Sending Road Time Stamp |
| 703 | Original Transaction |
| 704 | Delivery Appointment Date and |
| | Time |
| 706 | Date Material Usage Suspended |
| 993 | Request for Quotation |
| 994 | Quote |
| 996 | Required Delivery |
| 997 | Quote to be Recieved By |
| ZZZ | Mutually Defined |

FLBC-2 offers a better way. We retain FLBC-2, Figure 1, and modify its basic vocabulary, Figure 3, slightly. Our RFQ is now represented by

```
msg('X Co.', 'Y, Inc.', request,
msg('Y Inc.', 'X Co.', quote,
Φ, reply('Q47391')),
'Q47391')
```

where 'Q47391' is the unique message ID, just as in the original RFQ, and reply() is a function, added to the vocabulary, that returns a unique name given its argument. Φ is a place holder, which we now need to unpack.

'Q47391' is a unique ID, identifying the message. We need two further IDs, one for each delivery. Call them 'd1' and 'd2'. We need to add a few predicates to our basic vocabulary. Here they are, with their arguments filled in for the sake of providing examples.

1. delivery('d1')

Translation: "'d1' is a delivery."

2. to('d1', 'Y Co.')

Translation: "'d1' (a delivery) is to 'Y Co."

3. itemID('d1', 747355)

Translation: "The subject of the delivery 'd1' is items of ID 747355."

- 4. itemDescription(747355, 'Circuit Network') Translation: "Item 747355 is a 'Circuit Network."
- 5. from('d1', 'X, Inc.')

Translation: "'d1' (a delivery) is from 'X, Inc."

6. numberOfUnits('d1',747355, 10000)

Translation: "The number of units of 747355 in 'd1' (a delivery) is 10000."

7. unitPrice('d1', 747355, 0.42)

Translation: "The price of 747355 in 'd1' (a delivery) is 0.42."

8. after('d1', 820604)

Translation: "'d1' (a delivery) occurs after June 4, 1982."

Given these additions to our lexicon, Φ becomes:

and(delivery('d1'), to('d1', 'Y, Inc.'), itemID('d1', 747355), itemDescription(747355, 'Circuit Network'), from('d1', 'X, Inc.'), numberOfUnits('d1',747355, 10000), unitPrice('d1', 747355, 0.42), after('d1', 820604), delivery('d2'), to('d2', 'Y, Inc.'), itemID('d2', 747355), from('d2', 'X, Inc.'), numberOfUnits('d1',747355, 20000), unitPrice('d2', 747355, 0.42), after('d2', 820709))

This, we submit, accurately represents the RFQ message in FLBC-2, with the lexicon augmented by the above eight predicates. Having looked at many other EDI transaction sets, we are convinced that the findings of this one case generalize very nicely. Further, we note that FLBC-2, Figure 1, allows for boolean combinations of message contents, something not countenanced in any EDI transaction set we are aware of.

The fact that we have had to add the predicates for representing this first, RFQ, message should not be surprising. EDI and Army offices are different application areas. Also, perusing the above list of X12 date/time qualifiers should make it plain that all of our eight new predicates will be useful in many other places and will permit significant representational economies. Here, for example, is a sampling of illocutionary forces used in X12 EDI messages:

- 1. assert
- 2. cancel (illocutionary point: a declarative, \approx declare void)
- 3. clear (illocutionary point: declarative)
- 4. confirm (illocutionary point: assertive)
- 5. declare
- 6. defer (illocutionary point: declarative)
- 7. endorse (illocutionary point: declarative)
- 8. estimate (illocutionary point: assertive)
- 9. order (illocutionary point: commissive or directive)
- 10. promise
- 11. request
- 12. schedule (illocutionary point: assertive or directive)

Incorporating them into FLBC-2 is a straightforward matter. Further, here is a sampling of ordinary verbs (not indicating speech acts) used in X12 EDI messages:

- 1. arrive
- 2. change
- 3. charge back
- 4. check
- 5. deliver

- $6. \ \mathrm{end}$
- 7. expire
- 8. fail
- 9. perform
- 10. process
- 11. promote
- 12. protect
- 13. publish
- 14. receive
- 15. sell
- 16. settle
- 17. ship
- 18. start
- 19. supersede
- 20. test
- 21. unload

Again, incorporating them into FLBC-2 is a straightforward matter.

The fact that FLBC-2 worked in both application areas (we have examined and confirmed many cases beyond those reported here) lends support to the hypothesis that the speech act framework, with iterated illocutionary operators, may have a very broad range of valid application. Only much more extensive studies and evaluations of fielded systems will determine whether this is in fact the case, but our available evidence is quite favorable.

8 Conclusion

We have described results from a much more extensive project on formal languages for business communications. The basic findings and ideas may be summarized as follows.

1. The value, in a business communications context, of syntactically articulating messages, for the purpose of supporting processing and inferencing on the messages (i.e. for semantic access), has been amply demonstrated by experience with EDI and by prototype taggedmessage electronic messaging systems. The full value of this idea, however, is far from being realized.

- 2. The idea of an FLBC (formal language for business communication) is a generalization of EDI and tagged-message electronic mail systems, and promises to provide the basis for expressively-and inferentially-rich computerized messaging systems.
- 3. Any FLBC implementation ought to be theoretically motivated. Recent theoretical work in philosophy of language and linguistics—in pragmatics generally and speech act theory particularly—holds great promise of providing an adequate theoretical basis for FLBCs.
- 4. The family of languages, FLBC-2, presented and discussed here, and upon which the prototype system was built, can be rigorously specified and they conform to the principles of speech act theory.
- 5. The architecture of an FLBC system may be thought of as a generalization of the EDI architecture. In the prototype, discussed here, of such an FLBC system, four main rôles were found for inferencing on messages: (1) validation during message generation, (2) message interpretation, and (3) system-level inferences, and (4) application-level inferences, where (3) and (4) may integrate knowledge about messages with application-specific knowledge.

This said, much remains to be done. Theory needs to be broadened and deepened. FLBCs need to be defined and studied more systematically. Prototypes need to be used and experimented with. But these are topics for other papers.

References

- Nabil R. Adam and Yelena Yesha, editors. *Electronic Commerce: Current Research Issues and Applications*, volume 1028 of *Lecture Notes in Computer Science*. Springer, Berlin, Germany, 1996. ISBN: 3-540-60738-2.
- [2] John L. Austin. How to Do Things with Words. Oxford at the Clarendon Press, Oxford, England, 1962.
- [3] <u>Kent Bach and Robert M. Harnish. Linguistic Communication and Speech Acts. The MIT</u> Press, Cambridge, Massachusetts, 1979.
- [4] Hemant K. Bhargava and Steven O. Kimbrough. On embedded languages, meta-level reasoning and computer-aided modeling. In Stephen G. Nash and Ariela Sofer, editors, *The Impact of Emerging Technologies on Computer Science and Operations Research*, pages 27–44. Kluwer Academic Publishers, Boston, MA, 1995. ISBN: 0-7923-9542-5.
- [5] David C. Blair. Information retrieval and the philosophy of language. Computer Journal, 35(3):200-207, June 1992.
- [6] Fred R. Bleakley. Fast money: Electronic payments now supplant checks at more large firms. The Wall Street Journal, pages A1+, April 13, 1994.
- [7] <u>Kim Sydow Campbell. Explanations in negative messages: More insights from speech act</u> theory. *Journal of Business Communication*, 27(4):357–375, 1990.
- [8] G. R. Case. Feedback on electronic junk. Communications of the ACM, 25(6):378–398, 1982.
- [9] S. K. Chang and L. Leung. A knowledge-based message management system. ACM Transactions on Office Information Systems, 5(3):213–236, 1987.
- [10] Philip R. Cohen, Jarry Morgan, and Martha E. Pollack, editors. Intentions in Communication. System Development Foundation Benchmark. The MIT Press, Cambridge, Massachusetts, 1990.
- [11] D. E. Comer and L. L. Peterson. Conversations—an alternative to memos and conferences. Byte, 10(13):263–272, 1985.
- [12] D. E. Comer and L. L. Peterson. Conversation based mail. ACM Transactions on Computer Systems, 4(4):299–319, 1986.
- [13] Michael Covington. Toward a new type of language for electronic commerce. In Jay F. Nunamaker, Jr. and Ralph H. Sprague, Jr., editors, Proceedings of the Twenty-Ninth Annual Hawaii International Conference on System Sciences, Vol. IV, Information Systems—Organizational Systems and Technology, pages 329–336, Los Alamitos, CA, 1996. IEEE Press.
- [14] Michael A. Covington. Speech acts in electronic communication, with special reference to KQML and ANSI X12. In Jay F. Nunamaker, Jr. and Ralph H. Sprague, Jr., editors, Pro-

ceedings of the Thirtieth Annual Hawaii International Conference on System Sciences, page forthcoming, Los Alamitos, CA, 1997. IEEE Press.

- [15] Suranjan De. Providing effective decision support : Modeling users and their requirements. Decision Support Systems, 2(4):309–319, December 1986.
- [16] G. DeSanctis and R. B. Gallupe. A foundation for the study of group decision support systems. Management Science, 33(5):589–609, 1987.
- [17] Daniel W. Edwards. Electronic data interchange: A senior management overview. Technical report, International Center for Information Technologies, 2000 M Street, N.W., Washington, D.C. 20036, 202-659-1314, 1987.
- [18] Margaret A. Emmelhainz. EDI: A Total Management Guide. Van Nostrand Reinhold, New York, NY, second edition, 1993. ISBN: 0-442-312690-9.
- [19] Tim Finin, Richard Fritzson, Don McKay, and Robin McEntire. KQML as an agent communication language. In Proceedings of the Third International Conference on Information and Knowledge Management (CIKM '94). ACM Press, November 1994.
- [20] Tim Finin, Jay Weber, et al. Draft specification of the KQML agent-communication language plus example agent policies and architectures. Manuscript obtained from http://www.cs.umbc.edu, 1993.
- [21] F. Flores, M. Graves, B. Hartfield, and T. Winograd. Computer systems and the design of organizational interaction. ACM Transactions on Office Information Systems, 6(2 (April)):153– 172, 1988.
- [22] Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications. S.w.f.t. in the treasury markets: Foreign exchange, money markets, derivatives, gold & precious metals. handbook, October 1996. no. 1885.
- [23] David F. Foster. Electronic commerce: A business perspective. EDI World, 4(6 (June)):28–31, 1994.
- [24] Frost & Sullivan, Inc. The electronic data interchange (EDI) market in the U.S. Technical report, Frost & Sullivan, Inc., 106 Fulton Street, New York, NY 10038, 212-233-1080, April 1988.
- [25] Michael L. Gerlach. Alliance Capitalism. Oxford University Press, New York, New York, 1992.
- [26] Bennett Harrison. Lean and Mean: The Changing Landscape of Corporate Power in the Age of Flexibility. Basic Books, New York, New York, 1994.
- [27] S.R. Hiltz and M. Turoff. Structuring computer-mediated communications systems to avoid information overload. *Communications of the ACM*, 28(7):680–9, 1985.
- [28] A. Roger Kaye and Gerald M. Karam. Cooperating knowledge-based assistants for the office. ACM Transactions on Office Information Systems, 5(4):297–326, 1987.

- [29] Paul Kimberley. *Electronic Data Interchange*. McGraw-Hill, Inc., New York, New York, 1991.
- [30] Steven O. Kimbrough. On representation schemes for promising electronically. Decision Support Systems, 6(2):99–122, 1990.
- [31] Steven O. Kimbrough. On two foundational assumptions for computer-based semi-autonomous inter-organizational communication. Technical report, University of Pennsylvania, The Wharton School, Department of Operations and Information Management, 3620 Locust Walk, Suite 1300, Philadelphia, PA 19104-6366, November 1990.
- [32] Steven O. Kimbrough and Ronald M. Lee. On illocutionary logic as a telecommunications language. In Leslie Maggi et al., editors, *Proceedings of the Seventh International Conference* on Information Systems, pages 15–26, San Diego, CA, (December 15-17, 1986), 1986.
- [33] Steven O. Kimbrough and Scott A. Moore. Message management systems: Concepts, motivations and strategic effects. Journal of Management Information Systems, 9(2):29–52, 1992.
- [34] Steven O. Kimbrough and Scott A. Moore. On obligation, time, and defeasibility in systems for electronic commerce. In Jay F. Nunamaker, Jr. and Ralph H. Sprague, Jr., editors, Proceedings of the Twenty-Sixth Annual Hawaii International Conference on System Sciences, Volume III, Information Systems: DSS/Knowledge-Based Systems, pages 493–502, Los Alamitos, California, 1993. IEEE Computer Society Press.
- [35] Steven O. Kimbrough and Michael Thornburg. On messaging with semantic access in an army office environment. In Proceedings of the Twenty-Second Hawaii International Conference on System Sciences, 1989.
- [36] Yannis Labrou and Tim Finin. A semantics approach for KQML—a general purpose communication language for software agents. In *Third International Conference on Information and Knowledge Management (CIKM '94)*, November 1994.
- [37] Ronald M. Lee. CANDID—A Logical Calculus for Describing Financial Contracts. PhD thesis, University of Pennsylvania, Department of Decision Sciences (now Department of Operations and Information Management), 1980. Working paper 80-06-2.
- [38] Ronald M. Lee. Automating red tape: The performative vs informative roles of bureaucratic documents. Offices: Technology and People, 2:187–194, 1984.
- [39] Ronald M. Lee. International contracting—a formal language approach. In R.H. Sprague, editor, Proceedings of the 21st Hawaii International Conference on System Sciences, Vol. I, Applications, pages 69–78. IEEE Computer Society, 1988.
- [40] <u>Ronald M. Lee. A logic model for electronic contracting</u>. *Decision Support Systems*, 4:27–44, 1988.
- [41] Ronald M. Lee and Ranjit Bose. Deontic reasoning in bureaucratic systems. In B. R. Konsynski, editor, Proceedings of the 21st Hawaii International Conference on System Sciences,

Vol. III on Decision Support and Knowledge Based Systems, pages 477–485. IEEE Computer Society, 1988.

- [42] Ronald M. Lee and Y. Ryu. Event grammars: A modeling representation for business procedures. In Robert Blanning and David King, editors, Proceedings of the 22nd Hawaii International Conference on System Sciences, Vol. III, Decision Support and Knowledge Based Systems, pages 553–559. IEEE Computer Society, 1989.
- [43] Ronald M. Lee and George Widmeyer. Shopping in the electronic marketplace. Journal of Management Information Systems, 2(4):21–35, 1986.
- [44] Fritz Lehmann. Machine-negotiated, ontology-based EDI (electronic data interchange). In Nabil R. Adam and Yelena Yesha, editors, *Electronic Commerce: Current Research Issues* and Applications, volume 1028 of Lecture Notes in Computer Science, pages 27–46. Springer, Berlin, Germany, 1996. ISBN: 3-540-60738-2.
- [45] Erkki Lehtinen and Kalle Lyytinen. Action based model of information systems. Information Systems, 11(4):299–317, 1986.
- [46] Stephen C. Levinson. *Pragmatics*. Cambridge University Press, Cambridge, England, 1983.
- [47] <u>Kalle Lyytinen. Two views of information modeling</u>. Information & Management, 12(1):9–19, 1987.
- [48] <u>Kalle J. Lyytinen. Implications of theories of language for information systems. *MIS Quarterly*, 9(1):61–74, 1985.</u>
- [49] Thomas W. Malone, Kenneth R. Grant, Kum-Yew Lai, Ramana Rao, and David Rosenblitt. Semistructured messages are surprisingly useful for computer-supported coordination. ACM Transactions on Office Information Systems, 5(2), 1987.
- [50] Thomas W. Malone, Kenneth R. Grant, Franklyn A. Turbak, Stephen A. Brobst, and Michael D. Cohen. Intelligent information-sharing systems. *Communications of the ACM*, 30(5):390–402, 1987.
- [51] Lee Mantelman. Orchestrating people and computers in their networks. *Data Communications*, 16(10):144–162, 1987. (September).
- [52] James Mayfield, Yannis Labrou, and Tim Finin. Evaluation of KQML as an agent communication language. In M. Wooldridge, J. P. Muller, and M. Tambe, editors, *Intelligent Agents Volume II – Proceedings of the 1995 Workshop on Agent Theories, Architectures, and Languages*, Berlin, Germany, 1996. Springer-Verlag.
- [53] James Mayfield, Yannis Labrou, and Tim Finin. Desiderata for agent communication languages. In Proceedings of the AAAI Symposium on Information Gathering from Heterogeneous, Distributed Environments, AAAI-95 Spring Symposium. American Association for Artificial Intelligence, March 27-29, 1995.

- [54] John McCarthy. The common business communication language. In Albert Endres and Jürgen Reetz, editors, *Textverarbeitung und Bürosysteme*, page [not known]. R. Oldenbourg Verlag, Munich and Vienna, 1982.
- [55] Scott A. Moore. Saying and Doing: Uses of Formal Languages in the Conduct of Business. PhD thesis, University of Pennsylvania, The Wharton School, Department of Operations and Information Management, 3620 Locust Walk, Suite 1300, Philadelphia, PA 19104-6366, December 1993.
- [56] Scott A. Moore and Steven O. Kimbrough. Message management systems at work: A system for office communications. *Journal of Organizational Computing*, 5(2):83–100, 1995.
- [57] Andrew Pollack. Computers that read and analyze. The New York Times, page D1, 1989. (June 7).
- [58] Walter F. Powell. Neither markets nor hierarchies: Network forms of organization. Research in Organizational Behavior, 12:295–336, 1990.
- [59] Louis Raymond and François Bergeron. EDI success in small and medium-sized enterprises: A field study. Journal of Organizational Computing and Electronic Commerce, 6(2):161–172, 1996.
- [60] <u>Robert B. Reich. The Work of Nations: Preparing Ourselves for 21st Century Capitalism.</u> Knopf, New York, New York, 1991.
- [61] Victor Emil van Reijswoud. The Structure of Business Communication: Theory, Model and Application. PhD thesis, Technische Universiteit Delft, Delft, The Netherlands, June 1996.
 ISBN: 90-9009439-3. Address: Victor E. van Reijswoud, Juffrouw Idastraat 1, 2513 BE Den Haag, The Netherlands.
- [62] Airi Salminen. EDIFACT for business computers: Has it succeeded? StandardView, 3(1):33–42, March 1995.
- [63] John R. Searle. Speech Acts. Cambridge University Press, Cambridge, England, 1969.
- [64] John R. Searle. Expression and Meaning. Cambridge University Press, Cambridge, England, 1979.
- [65] John R. Searle and Daniel Vanderveken. Foundations of Illocutionary Logic. Cambridge University Press, Cambridge, England, 1985.
- [66] John R. Sivori. Evaluated receipts and settlement at Bell Atlantic. Communications of the ACM, 39(6):24–28, June 1996.
- [67] Larry R. Smeltzer. An analysis of strategies for announcing organization-wide change. Group & Organization Studies, 16(1):5–24, 1991.
- [68] Phyllis K. Sokol. From EDI to Electronic Commerce: A Business Initiative. McGraw-Hill, Inc., New York, NY, 1995. ISBN: 0-07-059512-7.

- [69] Dan Sperber and Deirdre Wilson. Relevance: Communication and Cognition. Harvard University Press, Cambridge, Massachusetts, 1988.
- [70] Grover Starling. Project management as a language game. Industrial Management & Data Systems, 93(9):10–18, 1993.
- [71] K. Steel. Another approach to standardising EDI. *Electronic Markets*, 12, 1994.
- [72] Detmar W. Straub, Jr. and James C. Wetherbe. Information technologies for the 1990s: An organizational impact perspective. *Communications of the ACM*, 32(11):1328–1339, 1989.
- [73] P. F. Strawson. On referring. Mind, LIX(235):320-44, 1950.
- [74] Daniel Vanderveken. Meaning and Speech Acts, Volume I, Principles of Language Use. Cambridge University Press, Cambridge, England, 1990. ISBN: 0-521-37415-4.
- [75] T. Winograd. Where the action is. *Byte*, pages 256A–258, 1988. (December).
- [76] T. Winograd and F. Flores. Understanding Computers and Cognition: A New Foundation for Design. Addison Wesley, Reading, Massachusetts, 1987.
- [77] S. R. Young and P. J. Hayes. Automatic classification and summarization of banking telexes. In Proceedings of the Second Conference on Artificial Intelligence Applications, December 11-3, 1985, pages 402–8, Washington, D.C., 1985. IEEE Computer Society Press.